# A GRAMMAR OF RUNYYAMBO 

Josephat M. Rugemalira



Languages of Tanzania [LOT] Project<br>University of Dar es Salaam

Languages of Tanzania Project<br>University of Dar es Salaam<br>P.O.Box 35040<br>Dar es Salaam.

© Languages of Tanzania Project 2005

ISBN 9987 691-03-X

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording or any information and retrieval system, without written permission from the copyright owner.

## Preface

This grammar is a contribution to the study of Tanzanian languages. It is the first in the series of grammatical sketches envisaged by the Languages of Tanzania Project. It is aimed at professional linguists and their students. I hope that at some future date it will be possible to write a grammar for the speakers of Runyambo in their own language!

Although the idea of a grammar of Runyambo was conceived at least ten years ago, it was the financial and logistical backing of the Languages of Tanzania Project, through SIDA/SAREC funding, which finally made this a reality. From among the people who read earlier versions of this grammar, the comments by Derek Nurse, Francis Katamba, Daniel Mkude, Kulikoyela Kahigi, Henry Muzale, Casmir Rubagumya, and David Massamba were particularly insightful. I am sure this is not a model for my colleagues in the Languages of Tanzania Project, but I hope it can serve as a catalyst for further work on the many undocumented languages all around us.

Josephat Rugemalira
CONTENTS

1. Introduction ..... 1
1.1 Geography and Society ..... 1
1.2 Runyambo Dialects ..... 4
2. Phonology ..... 7
2.1 Consonants ..... 7
2.2 Significant Consonant Alternations ..... 7
2.3 Nasals in Sequence ..... 9
2.4 Vowels ..... 9
2.5 Syllable Structure ..... 13
2.6 Tone ..... 16
3. Nominal Morphology ..... 19
3.1 Concordial System ..... 19
3.2 Deriving Nouns by Change of Class ..... 30
3.3 Nouns from Verbs ..... 33
3.4 Nouns from Adjectives ..... 37
3.5 Proper Names ..... 37
3.6 Locative Expressions ..... 39
3.7 Tone Patterns in Nouns ..... 41
4. Verb Morphology ..... 43
4.1 Order of Elements in the Verb Form ..... 43
4.2 Variations in the Mood Vowel ..... 44
4.3 Vowel Harmony in Verb Extensions ..... 44
4.4 Productive Verb Extensions and Co-occurrence ..... 46
4.5 Semi-Productive Verb Extensions ..... 54
4.6 Non-Productive Verb Extensions ..... 58
4.7 Verb Extension Possibilities ..... 58
4.8 Verb Derivations from Adjectives ..... 59
4.9 Verb Derivations from Nouns ..... 59
4.10 Tense Markers ..... 59
4.11 Auxiliary Verb kúba: to Be ..... 62
4.12 Tense Meanings ..... 66
4.13 Tone Patterns in the Verb ..... 72
4.14 Imbrication ..... 72
4.15 Clitics ..... 79
4.16 Irregular Verbs ..... 80
5. Phrase Structure ..... 83
5.1 Noun Phrase Structure ..... 83
5.2 Verb Phrase Structure ..... 88
5.3 Sentence Patterns ..... 88
5.4 Possessor Raising (Body Part Syntax ..... 91
5.5 Instrument Raising ..... 93
5.6 Locative Complements ..... 93
5.7 Compound Sentences (Coordination of Clauses) ..... 96
5.8 Complex Sentences (Subordination) ..... 97
5.9 Negation ..... 99
5.10 Relativisation ..... 101
5.11 Questions ..... 103
5.12 Imperatives ..... 106
5.13 Miscellaneous Items ..... 106
Glossary ..... 109
Bibliography ..... 112

| ABBRE | TIONS |
| :---: | :---: |
| A | = applicative |
| Aug | = augment |
| C | = causative |
| Co. | = continuous |
| CV | = consonant - vowel |
| F1 | = near future |
| F2 | = remote future |
| fm | = formative (type of derivational morpheme) |
| FV | = final vowel |
| Hb . | = habitual |
| INF | = infinitive |
| lit. | = literally |
| M | $=\operatorname{mood}$ (final) vowel |
| NCGV | = nasal-consonant-glide-vowel |
| NEG | = negative |
| P | = passive |
| P1 | = past tense 1 (today/immediate) |
| P2 | = past tense 2 (yesterday/recent) |
| P3 | = past tense 3 (remote) |
| Pf1 | = perfective 1 (recent) |
| Pf2 | = perfective 2 (remote) |
| pl | = plural |
| Ptv | = persistive (still) |
| Ptv Hb | = persistive habitual |
| Hp | = hypothetical |
| PHp | = past hypothetical |
| R | = reciprocal |
| REF | = reflexive |
| S | = stative |
| sg | = singular |

## CHAPTER ONE INTRODUCTION

### 1.1 Geography and Society

The people whose language is the subject of this study inhabit the district of Karagwe, in the northwestern corner of Tanzania. The district covers an area of 2,700 square miles, stretching roughly from $30^{\circ} 30^{\prime}$ to $31^{\circ} 30^{\prime} \mathrm{E}$, and from $1^{\circ}$ to $2^{\circ} \mathrm{S}$. This constitutes the core of the old Karagwe kingdom, but it is said that the kingdom used to stretch further south and east before German colonialists gave part of the territory to Karagwe's neighbours whose kings collaborated with the invaders at the end of the 19th century (Katoke 1970, 1975; Cory n.d.; Webster 1979). The current territory is almost completely demarcated by natural boundaries. The Kagera River constitutes the western boundary with Rwanda, the northern boundary with Uganda, and the northeastern boundary with the district of Bukoba within Tanzania. A tributary of the Kagera, River Mwisa, and Lake Burigi and the adjoining marshland, form the eastern boundary with Bukoba and Muleba districts. The southern boundary with Ngara district consists of a straight line from the southern tip of Lake Burigi just south of the 2nd parallel. The name of the territory, Karágwe, derives from the verb kuraga "bequeath", "bid farewell", and here may be rendered "let you be bequeathed (something)" or "may someone bequeath something to you". The pretender to the old throne, Mr. Cosmas Rumanyika, suggests that there used to be a village to with that name in the southern part of the kingdom.

According to the preliminary report of the 2002 census, the population of Karagwe was 425,476 . The indigenous inhabitants of Karagwe call themselves abanyambo and refer to their orurimi 'tongue/language' as orunyambo or occasionally as ecinyambo. Since there has been considerable confusion in the literature on this score, a few clarifications are in order. The confusion is of two kinds. First, there is confusion in naming and locating the land, the people, and the language. This confusion apparently originates from Bryan (1959:107) who lists "nyambo (ru-)" and "Karagwe (ru-)" as two distinct languages spoken in the same area, then Tanganyika Territory, south of the Kagera River. Although Rubanza (1988) correctly identifies Karagwe as the name of the old Kingdom, he wrongly aligns it
with a "Mwani" dialect and never mentions Runyambo except in connection with Guthrie's and Nurse's works. What should be clear is that Karagwe is not the name of a language, a people, or even a town. It refers to an administrative territory much larger than a town or a village.

The second type of confusion is inherently controversial, having to do with the problem of defining and identifying languages and dialects. Guthrie (1948, 1967-71), Bryan (1959), Bastin (1978), and Nurse (1979) after him, identified Runyambo (E21) and Ruhaya (E22) as distinct languages (the latter with the Ziba, Ihangiro, and Hamba dialects). Heine's (1972) classification, however, only mentions Ruhaya. And from the perspective of the two most extensive studies of Ruhaya, Byarushengo et al. (1977) and Rubanza (1988), Runyambo does not exist. In this regard works by Bickmore (1989a, 1992) and Rugemalira (1993b, 2002), are significant for having, at least, reaffirmed Runyambo's place on the map.

The treatment of Runyambo is an apt illustration of the saying that a language is a dialect with an army and a navy. The Banyambo have always regarded their language as distinct from that of the Bahaya of Buhaya (Hayaland). But the advent of German and, later, British colonialists set the stage for the characterisation of Runyambo as a Ruhaya dialect. Both Buhaya (Muleba, and Bukoba rural and urban, districts (2002 population census: 762,679 )) and Karagwe were incorporated into an administrative entity called Bukoba, with headquarters at Bukoba town, on the shores of Lake Victoria. (Bukoba is now the regional capital of Kagera Region, which, besides the districts already mentioned, also includes Ngara and Biharamulo districts). Alongside the colonial administration, the Christian missionaries established their first stations in Buhaya, learnt Ruhaya, translated the Bible, and built schools and health centers. From there they moved into Karagwe and proceeded to preach and teach in Ruhaya. ${ }^{1}$

[^0]In purely linguistic terms, Ruhaya, Runyambo, Runyankore, Ruciga, Runyoro and Rutooro (Nurse's Rutara group) could be regarded as dialects of the same language. The intercomprehension rate among these tongues ranges between $75 \%$ and $85 \%$ (International Encyclopedia of Linguistics 1992). But as the saying above suggests, such criteria are usually irrelevant or, at best, subsidiary when important decisions have to be made. It is conceivable that if the Rutara group were to be consolidated under one political order, a single standard language for the political entity could be developed or imposed. ${ }^{2}$ Guthrie's (1948) classification reflects the political reality by placing Runyankore and Ruciga in group 10 (with Luganda) because they are in Uganda, while Runyambo (E21) and Ruhaya (E22), being on the other side of the border in Tanzania (then Tanganyika), are placed in group 20. Nor can Heine's genetic classification justify, in linguistic terms, the suppression of Runyambo except on the basis of the political dominance of Ruhaya during the past one hundred years, and/or on the basis of the numerical dominance of the speakers of Ruhaya - which reinforces the point: they can raise a bigger army and navy! Fortunately, in the sphere of language policy there has not been much room for fighting since both Runyambo and Ruhaya are subordinate to the national language, Kiswahili. All primary school instruction is conducted in Kiswahili and all materials for the adult literacy campaign of the 1970s were in Kiswahili. But unfortunately, this has also meant that both Ruhaya and Runyambo, like all other ethnic languages of Tanzania, cannot hope to develop a literary tradition of their own, and will remain in the shadow of Kiswahili.

| Runyambo | Ruhaya | Spelling |
| :---: | :---: | :---: |
| [kéiso] | [káifo] | Kaisho |
| [rwambeizi] | [rwambaizi] | Rwambaizi |
| [neisózi] | [nai¢ôzi] | Nyaishozi |

${ }^{2}$ Rubongoya (1999) gives an account of the failure of attempts to agree on a single orthography and thus accept the existence of a single language called Runyoro in place of Runyoro, Rutooro, Runyankore and Ruciga. Being a speaker of Runyoro he appears to put all the blame on the speakers of the other varieties, but it is doubtful whether he would have accepted the proposal to call the common language Runyankore or Ruciga instead of Runyoro.

### 1.2 Runyambo Dialects

Two broad dialects may be demarcated roughly along an East/West dichotomy. The traditional geographical names are Marungu (from singular Irungu - wilderness) and Migongo. Marungu (as used by the people of Migongo) refers to the western areas of the district, covering Mabira, Bugomora, Murongo, Keiso, Nkwenda, Rwabwere and Kimuli (see map on page 6). Migongo ("highlands") refers to the eastern half of the district, covering the fairly continuous ridge from Igurwa and Kituntu in the north through Bugene in the middle, to Nyaishozi and Bweranyange (Busangaaro) in the south and south west.

Some of the lexical items which mark this dialectal distinction are shown below:

| Marungu | Migongo | English |
| :--- | :--- | :--- |
| ecisibo | ecihongóre | goat pen |
| ecicanca | ecisánkara | dry banana leaf |
| kutéra | kujégura | prepare tilled land for planting |
| kukwâta empumbya | kukeetera | take care of success of wedding <br> ceremonies |
| ecitára | orusiisira | type of granary |

The most easily notable phonetic feature distinguishing the two varieties is palatalisation and depalatalisation. There is less palatalisation of velar stops in the Migongo variety than in the Marungu variety. The voiced palatal stop [ $\jmath$ ] of Migongo is depalatalised to an alveolar fricative [z] in Marungu, while the voiceless palatal stop [c] is an alveolar fricative with a palatal articulation [sy]. In the illustrative data below examples from Ruhaya are also added, showing a virtual absence of palatalisation in parallel contexts. Also notable is the loss of [h] in Ruhaya. ${ }^{3}$

[^1]| Marungu | Migongo | $\underline{\text { Ruhaya }}$ | English |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| omuceeka | omukeeka <br> omujenyi <br> omuhíiji | omugenyi <br> omuhígi | omugena <br> omuíigi |



## CHAPTER TWO <br> PHONOLOGY

## 2. 1 Consonants

There are 19 consonant phonemes but the orthography need make use of only 18 symbols since $/ \mathrm{n} /$ is represented by $n y$.

| stops | pb | td | cj | k |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
|  |  |  |  | g |
| nasals | m | n | n |  |
| fricatives | fv | sz |  |  |
| approximants | w | r | y |  |

h

### 2.2 Significant Consonant Alternations

The voiced bilabial consonant / $b$ / is realised as a stop [b] after a nasal and as a bilabial fricative $[\beta]$ elsewhere.

```
akaßúzi small goat embúzi goat
ku\betaara to count kúmbara to count me
```

The alveolar liquid is realised as [r], a soft tap, for most speakers in the eastern variety (Migongo), and a strong trill [r] in the western variety (Marungu). It becomes a voiced alveolar stop [d] after a nasal consonant and virtually all instances of [d] are found in this context.
kúrya to eat kúndya to eat me
kurira to cry endira manner of crying
The few exceptions listed in Rugemalira (2002) are in loan words (edáari ceiling, edébe tin, edengu lentil, edoodo type of vegetable, eduuka shop).
When followed by the high front vowel [i] of the short causative, the agentive nominaliser, and the perfective suffix -ire, the liquid $/ \mathrm{r} /$ becomes a fricative [z].

| rira | cry | riza | cause to cry |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| omurizi | person who cries | arizíre | he cried |

The glottal fricative /h/ is realised as a voiceless bilabial stop [p] if a nasal consonant precedes it.

| orúhu | skin, hide | е́три skins |
| :--- | :--- | :--- |
| kuha | to give | тра give me |

There are very few instances, in loan words and onomatopoeic forms, where the bilabial stop $[p]$ occurs without the homorganic nasal before it (ipápa wing, orирариro paper, ipaapáari pawpaw, ератри pump, omuрágasi labourer).

There are independent nasal phonemes at bilabial, alveolar, and palatal places of articulation.
omuti tree enono (finger) nail eлama meat
All nasals in the context of nasal + consonant cluster are homorganic.

| [embíbo] seed | [eпfû:zi] orphan |
| :--- | :--- |
| [endúúru] noise | [eлcíro] compass direction |
| [engobe] arrow |  |

In the speech of some people the voiceless palatal fricative [J] is in free variation with the alveolar fricative [s].
orusaka / oruSaka bush, thicket
orusânje/orusânje type of tall thick grass
An occasional (rather archaic) voiced palatal fricative [3] is heard in the Marungu variety but the normal alternation is between the voiced alveolar fricative /z/ (Marungu) and the voiced palatal stop /f/ (Migongo) in certain lexical contexts.
amatozo amatozo amatoyo type of thorny plant

```
елъозо епzozo ержожо elephant
```


### 2.3 Nasals in Sequence

In certain contexts, long nasal consonants become possible as a result of the first person singular subject prefix ( $n-$ ) occurring before another nasal consonant (with homorganic effects).

| mmutúnjirehi | [m-mu-tú:nf-ir-e-hi] | where shall I raise her |
| :---: | :---: | :---: |
| kunnága | I -she-raise-A-M- where <br> [ku:-n-naga] | to abandon me |
| kunnyágaraza | INF-me-abandon <br> [ku:-n-nágaraz-a] | to bother me |
| kunnywéjera | INF-me-bother+C-M <br> [ ku:-лn-nwéfer-a] <br> INF-me-kiss-M | to kiss me |

As expected, the vowel before the nasal cluster is long, except in the first item where only the vowel before the NC cluster undergoes the lengthening.

### 2.4 Vowels

### 2.4.1 Vowel length

There are five monophthongs $\left[\begin{array}{llll}i & e & o & a\end{array}\right]$ and vowel length is distinctive among them.

| kugaya | to despise | kugaaya <br> kuhaga <br> kuhaaga | to be critically ill <br> to be satiated |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| isoma | schooling | isooma | type of plant |
| kunoba | to hate | kunooba | to tan |
| kusera | to be bad omen | kuseera | to sell dear |
| kusisa | to resemble | kusiisa | to spoil |
| kusibura | to untether | kusiibura | to bid farewell |
| kutuya | to be numb | kutuuya | to attempt the impossible |

The inventory includes one diphthong /ei/ in such words as omuséija man; kubéiha tell lies; kuheima (bee) search for food. In one respect it is a
rather peculiar segment, being the only diphthong in the vowel inventory. But in other respects it is similar to the long vowels, forming a bimoraic syllabic nucleus and carrying tone accordingly. It probably emerged through some form of affixation and vowel coalescence, such as is still visible in the following items:

| ama+izi | > améizi | water | $a b a+i s i>a b e ́ i s i$ | killers |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $a b a+i r u$ | > abéiru | commoners | aba+itu > abéitu | ours |
| ama+iso | > améiso | eyes | ama+iru >ameiru | craving |
| ama+ino | > améino | teeth | ise+itwe > iséitwe | our father |

Even where such analysis is no longer available it is reasonable to posit such a scenario.

| omugéiga | rich person | omuréiba rafter | kubeija to carve |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| kuhéisa | to praise/marvel | etéija type of weed | omuswéina termite hole |

This is the only sequence of different vowels that remains after various mechanisms to neutralise it have failed to apply [see glide formation, elision, coalescence and ghost consonants below].

Compensatory vowel lengthening is associated with glide formation and nasal+consonant clusters:
[kwóosa] from ku-ós-a to skip a day [kußyáara] from *ku-bí+ar-a to plant [kußi:ךga] to chase [kuжe:nda] to go

In the normal orthography lexical length is marked by double spell-out, e.g. kutéeka cook. Predictable vowel lengthening is ignored by the orthography, e.g. kwôsa, kubinga.

### 2.4.2 Vowel effects on consonants

The traces of the earlier Proto-Bantu seven-vowel system are still visible in the mutation of $[\mathrm{t}]$ and $[\mathrm{r}]$ to $[\mathrm{s}]$ and $[\mathrm{z}]$, respectively, before the high front vowel in certain morphological contexts, viz. agentiviser and perfective morphemes:

| Infinitive Verb |  |  |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| kwîta kill <br> kurira cry | Agentive Noun <br> omwîsi killer |  | Perfective Verb <br> omurizi cry baby |

A more general alternation consists in the palatalisation of velar consonants $[k, g]$ before any of the front vowels $[i, e]$ as displayed by the agentiviser, the applicative, and the perfective suffixes.

| a) | kuruka | отитисі | barucíre |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | to weave | weaver | they weaved |
| b) | kuhílga | omuhíji | bahiijíre |
|  | to hunt | hunter | they hunted |
| c) | kutéeka | kutéécera | bateecíre |
|  | to cook | to cook for | they cooked |
| d) | kutéga | kutéjera | batejíre |
|  | to shave | to shave for | they shaved |

This is a fairly reliable characteristic of Runyambo (in contrast with Runyankore and Ruhaya), although even within Runyambo there are some dialectal and lexical variations. In general, speakers of the Migongo variety are less likely to palatalise than speakers of the Marungu variety (see 1.2 above).

### 2.4.3 Vowel elision

In connected speech two consecutive vowels belonging to different words result in the elision of one of the vowels in the sequence. If the second vowel is an augment (nominal pre-prefix) elision restores/copies the vowel of the noun class prefix in pre-prefix (augment) position while deleting one of the two vowels. At the same time, if the first vowel in the sequence is high it may glide to [w] or [y]. In this pattern, [e] is treated as the underlying vowel of the nasal class prefix (classes 9/10).

| kujungá amaarwa | $\rightarrow$ [kufuиๆgámaarwa] | to brew beer |
| :---: | :---: | :---: |
| amaté agabi | $\rightarrow$ [amatágabi] | the bad milk |
| amasomó agabi | $\rightarrow$ [amasomwágabi] | the bad lessons |
| akahú akabi | $\rightarrow$ [akahwákabi] | the bad skin |
| akajirá ikúru | $\rightarrow$ [akajiríikúru] | he had stubbornness |
| átemú igúfa | $\rightarrow$ [átemwíígúfa] | he should put in a bone |
| omutí ifo gugwîre | $\rightarrow$ [omutífogugwîre] | the tree down there fell |
| asaré igúfa | $\rightarrow$ [asarííúfa] | he should cut the bone |
| amasomó ifo gagumire | $\rightarrow$ [amasomwífogagumíre] | the lessons down there are hard |
| kujungá ebyenju | $\rightarrow$ [kuғиипоißyeenfu] | to crush the bananas |
| kujungá omuramba | $\rightarrow$ [kиғиип¢и́muraamba] | to make juice |
| omujungó ogwawe | $\rightarrow$ [omufuиŋgúgwaawe] | your brewing turn/cycle |
| atemé enyómyo | $\rightarrow$ [ateméénoтyo] | he should cut the pole |
| átemú enyómyo | $\rightarrow$ [átemwéénomyo] | he should put in the pole |
| ajítemú omuguha | $\rightarrow$ [afítemúmuguha] | he should put a rope on it |
| omumití emiguha yawayo | $\rightarrow$ [omumitímiguhayawayo] | there are no more ropes among the trees |
| emití omurufú yaway | $\rightarrow$ [emityúmurufúyawayo] | there is no more timber at the funeral |
| amaté omunju garimu | $\rightarrow$ [amatúmuидfugarimu] | there is milk in the house |
| omurogó emiti bakaiimwibaho | $\rightarrow$ [omurogwímitibakafimwiißaho] | they stole the timber from |

Where the second vowel of the sequence is not a nominal pre-prefix, this second vowel will be retained at the expense of the first.

| ente akajikóma | $\rightarrow$ [entakajikóma] | the cow, he tied it |
| :--- | :--- | :--- |
| omwâna okamubóna | $\rightarrow$ [omwáánokamußóna] | the child, you saw her <br> entongo ériya |
| [entongóéériya] that piece of meat <br> ebintu obitwâre $\rightarrow$ eßintwooßitwáare $]$ | the stuff, you take it |  |
| omuntu ogu | $\rightarrow$ [omuntwóogu] | this person |

A note on orthographical conventions: the preferred format is that which represents surface tone for each word in isolation, ignores tone shift and reduction, and suppresses any vowel elisions.

### 2.4.4 Vowel coalescence

Within the word, two vowels at morpheme boundaries become modified so as to constitute one syllable nucleus with a long vowel or the diphthong. Recall that a vowel is lengthened after a consonant + glide cluster.

```
a-ma-íno > améino teeth a-ma-ízi > améizi water
a-ba-íru > abéiru commoners tu-óna > twêna all of us
ba-óna > bóona all ci-óna > cóona all of it
```


### 2.5 Syllable Structure

The following syllable types are found in the language:
V and CV: e.mo one i.na four i.gú.fa bone i.ri.ho thirst o.mu.ti tree NCV: ga.mba say/speak cû.nda shake hu.mpa grow fungus
N : m.pa give me n.ce small n.dya I eat/eat me
CGV: ku.rya to eat e.nwa wasp
NCGV: e.mbwa dog e.ndya manner of eating
Vowel-only syllables are allowed in word-initial position only. In general any two-vowel sequences result in glide formation if the first vowel in the sequence is [i, $u, o$ ]. If not, elision/coalescence may take place, for which see 2.4.3 and 2.4.4 above.

```
ku-éta > kwêta to call
o-mu-ána > omwâna child
e-ri-ána > eryâna childishness
e-ri-ómbera > eryómbera weeding period
a-bóine > abwéíne he saw
```

Where there is a sequence of three vowels a ghost consonant [y] surfaces to break up the monotony. This is a phenomenon associated with vowel initial verb roots. The ghost consonant is probably a trace of a lost palatal glide which also surfaces in the imperative forms of these verbs, but only if the initial vowel of the root is [ $\mathrm{e}, \mathrm{o}, \mathrm{a}$ ]. There are no instances of initial [u] in roots:

| infinitive | imperative | gloss |
| :--- | :--- | :--- |
| $k w-\hat{e} g a$ | yéga | learn |
| $k w-e n d a$ | yénda | like |
| $k w-o ̂ t a$ | yóta | bask in warmth |
| $k w-o ̂ r a$ | yóra | become poor |
| $k w-a ̂ t a$ | yáta | shatter |
| $k w-a r a$ | yára | spread out |
| $k w-i ̂ t a$ | íta | kill |
| $k w-i ̂ b a$ | íba | steal |

The excess vowels may result from the introduction of the reflexive [é] prefix.

```
ku-é-y+eta > kwéyeta to call self
ku-é-y+enda> kwéyenda to like self
ku-é-y+ogosa > kwéyogosa to twist self
ku-é-y+agura>kwéyagura to scratch self
```

Certain tense prefixes may also be a source of excess vowels. The Recent Perfective (Pf1) is a case in point:
a-á-eg-ire > yááyéjire
he-pf-learn-pf he has already learnt
ba-á-ég-ire > bááyéjire
they-pf-learn-pf they have already learnt
This ghost consonant may not precede the high front vowel (a condition which necessitates a reordering of the items in favour of the [ei] diphthong).

```
ku-y+é-ita > kuyéita to kill self
ku-y+é-igusa > kuyéígusa to fill self with food
ku-y-é-ima > kuyéima to deny self something, abstain
ku-y-é-ihuca > kuyéihuca to congratulate self
```

Most consonants, with a few exceptions, may form a cluster with any of the glides, as shown in the following list.

| omusámbya | type of tree |
| :--- | :--- |
| câmpya | search for a livelihood |
| rya | eat |
| é-n-dya | manner of eating |
| tyâza | sharpen |
| nia (orthography can't use ny since it | defecate |
| represents $f$ ) |  |
| amamya | malt |
| sya (from hya, which never surfaces) | burn (intr.) |
| syâra (=caara, dialectal variation) | visit |
| ozya (=oja, dialectal variation) | wash (trans.) |
| obwâto | boat |
| ĝâ-m-pwa (from hwa, be finished) | 'it is finished in me' |
| rwana | fight |
| endwâra | illness |
| twâra | take |
| omunwa | lip |
| omwâna | child |
| omuswa | termite |
| zwâra (=jwara, dialectal variation) | dress up |
| cwêra | spit |
| kwâta | hold, seize |
| gwa | fall |
| fwa (=fa, in orthography) | die |

Among the missing combinations $k y, g y, c y$, and $j y$ correspond to $c, j, s y, z y$ respectively. The glides do not cooccur; there are very few lexical items with corresponding vowels in those positions, viz. wi and yu; kuwiíwiita
(smart, itch); kuyungurura (sift). So the true gaps are $v y, v w$, and $f y$.
Nasals will readily form clusters with any consonant (with the homorganic restriction). Even where there are no lexical items, as in the case of $m v$, other morphological conditions readily create such a cluster, e.g. otamvúga don't drive me.

### 2.6 Tone

### 2.6.1 Lexical tone ${ }^{4}$

The tonal contrast is between high and low. Here only high tone is marked (e.g. kukóma to tie; kujúura undress). Only where vowel length is derived, and therefore unmarked in the orthography, is falling tone marked (e.g. kuhênda to break; kurwâra to become ill; but kubiika to store away).

There are very few minimal pairs displaying purely tonal contrasts.

| enda | stomach | énda | louse |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| kwasa | to flower | kwâsa | to split |
| ecaasa | 20 cents | ecáasa | dental gap |
| enju | house | énju | gray hair |
| ecikano | tendon | ecikáno | click insult |
| kwaga | melt/dissolve | kwâga | yield, give in |
| entongo | boneless flesh | entôngo | type of plant/fruit |
| endwâra | illness | endwára | manner of coping with illnes |
| enkórora | cough | enkoróra | manner of coughing |

More common is the situation where the contrast between two words combines both tone and vowel length:

| kutéga | trap | kuteega | cast a spell/curse |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| kujúra | miss, long for | kujúura | undress |
| kubîka | announce death | kubíka | store away |

[^2]| kuhúra | dislike | kuhúura | thresh grain |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| entáma | mouthful | entaama | sheep |
| kuhóra | lend | kuhoora | avenge |

Some lexical items display considerable tonal variation and can appear with either high or low tone in the speech of one person ${ }^{5}$.

| engobe/engóbe | arrow | obufu/obúfu | $\sin$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| cimo/címo | one | omugore/omugóre | bride |
| okutu/okútu | ear | okuju/okúju | knee |
| omutwe/omútwe | head |  |  |

It is possible that such items are on the path towards losing their high tone. It has been argued that tone is a disappearing feature for many languages in the Rutara Group. Muzale (forthcoming) observes that Rutooro and Runyoro are at advanced stages in the evolution away from being tone languages to being pitch-accent and stress-accent languages. Rubongoya (1999) maintains that Runyoro has no phonemic tone.

### 2.6.2 Tone rules

Every word has only one underlying high tone and this condition is preserved in the surface form. By Meeussen's Rule only one high tone survives to the surface.

| kugura | to buy | kujígura to buy it | (high tone on object prefix) |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| kutimba | to dig up | kujítimba to dig it up | (high tone on object prefix) |
| kukóma | to tie | kujikóma to tie it | (only root H tone left) |
| kutéma | to cut | kugutéma to cut it | (only root H tone left) |

All reflexive verbs bear only the high tone on the reflexive morpheme after any other high tone has been deleted.
kukóma (tie) kwékoma (tie self)

[^3]| kutéma (cut) | kwétema (cut self) |
| :--- | :--- |
| kujuna (help) | kwéjuna (help self) |

High tone cannot appear on the final (prepausal) syllable. So the high tone on monosyllabic verbs has to shift to the infinitive prefix.

| kúfa (die) | kúrya (eat) | kúnywa (drink) |
| :--- | :--- | :--- |
| kúsya (burn) | kúca (dawn) | kúhwa (be finished) |
| kúha (give) |  |  |

A high tone spreads backwards or forwards to cover a derived long vowel (however obtained) except in penultimate position.
acitemíre hecut
acimuteméíre he cut it for him (high on íre spreads backwards)
akabitéeka he cooked them (right spreading blocked in penultimate syllable)
akabatéécera he cooked for them (right spreading in non-penultimate position)

As a result of the blocking of high tone spreading in penultimate position, all falling tones appear in penultimate position.

| kuhênda | break (trans.) | kuhéndeka | break (intr.) |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| kutwâra | carry | kutwárira | carry for |
| kuhíiga | hunt/search | kuhííiriza | search intensely |
| abazáana | servants | abazáánakazi | maids |

In phrasal contexts, a floating high tone associated with the nominal preprefix (augment) surfaces on the non-final word boundary.
akagura omuti [akagurúmuti] he bought a tree
akahaata ebitooce [akahaatíbitooce] he peeled bananas
akahênda omuti [akahendúmuti] he broke the tree
akajúma omuséija [akajumúmuséiza] he insulted a man
akajúma Rumanyîka [akałuma rumajíka] he insulted Rumanyíka

## CHAPTER THREE NOMINAL MORPHOLOGY

### 3.1 Concordial System

The structure of the noun consists of three elements, namely, the preprefix (or augment), the class prefix, and the stem, as in o-mu-guha rope. With derived nouns the stem may consist of a root and a suffix, as in o-mu-rim-i cultivator (see section 3.3).

The pre-prefix (augment, initial vowel) consists of only the mid and low vowels [ $\mathrm{o}, \mathrm{e}, \mathrm{a}$ ], and these can only co-occur with the high and low vowels [ $u, i, a$ ] respectively in the class prefix proper (cf. vowel harmony in the verb stem, section 4.3). The syntactic functions of the pre-prefix are dealt with in section 5.1.6 below.

Classes $1 \& 2$ contain singular and plural nouns referring to human beings.

| omuntu | abantu | person/s |
| :--- | :--- | :--- |
| omukázi | abakázi | woman/women |
| omukáma | abakáma | king/s |
| omurimi | abarimi | farmer/s |
| omihíiji | abahíiji | hunter/s |

Class 1a consists of personal names and kinship terms, including personalised animal names which are very common in stories: Wakami Hare, Warujojo Elephant, Waruhísi Hyena. The plural is in class 2a, where the collective human and kinship terms also belong.

| baaWakami | hare \& company |
| :--- | :--- |
| baaRumanyika | Rumanyíka \& company <br>  <br> baatáata na baamáaze |
| ladies |  |
| baanyokorómi | your uncles |
| baaso | your fathers |

Classes 3 \& 4 contain the singular and plural nouns typically referring to plants as well as other miscellaneous objects.

| omuti | emiti | tree/s |
| :--- | :--- | :--- |
| omuhíni | emihíni | handle/s |
| omucunkwa | emicunkwa | orange tree/s |
| omujera | emijera | river/s |
| omwêzi | emyêzi | moon/s |

Class 5 has lost the consonant of the prefix in most nouns; the consonant survives in two nouns (e-rí-iso eye, e-rí-ino tooth) where the augment also surfaces. The stems of these nouns have an initial vowel. All other noun stems in this class have an initial consonant and lack the augment (i-riho thirst, $i$-fa famine). The plural counterpart is class 6.

| iziba | amaziba | water hole/s |
| :--- | :--- | :--- |
| ihuri | amahuri | $\mathrm{egg} / \mathrm{s}$ |
| isaza | amasaza | $\mathrm{pea} / \mathrm{s}$ |
| igúfa | amagúfa | bone/s |
| - | amate | milk |

Classes 7 \& 8 form a singular/plural pair with nouns referring to a variety of objects.

| ecintu | ebintu | things $/ \mathrm{s}$ |
| :--- | :--- | :--- |
| ecingunju | ebigunju | creature $/ \mathrm{s}$ |
| ecitúzi | ebitúzi | mushroom $/ \mathrm{s}$ |
| ecitéezo | ebitéezo | broom $/ \mathrm{s}$ |
| ecitúuro | ebitúuro | tomb/s |

Classes 9 \& 10, with the invariable nasal prefix, typically contain names of animals.

```
ente cow/cattle
engwe leopard/s
етрипи pig/s
```

$$
\begin{array}{ll}
\text { enjojo } & \text { elephant } \\
\text { enfurebe } & \text { bag }
\end{array}
$$

Class 11 takes its plural forms from class 10. The nouns in this class typically refer to long and thin objects.

```
oruhu/етри
orufu/emfu
oruhíta/empíta
oruhiji/enyiji
orugusyo/engusyo
orurera/endera
orugóye/engóye
```

```
skin/s
funeral/s
grassland/s
door/s
potsherd/s
umbilical cord/s
sweet potato plant/s
```

Class 12 mainly derives diminutives from other classes and the plural for these is Class 13.

| Basic class | Class 12 | Class 13 | Gloss |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| omukázi | akakázi | otukázi | small woman/women |
| ecintu | akantu | otuntu | little thing/s |
| oruhu | akahu | otuhu | small skin/s |
| oruhiji | okahiji | otuhiji | small door/s |
| ente | akate | otute | small cattle |

However there are a few nouns in class 12 that are not derived from other classes and these will normally take their plural in class 14 . The names for small insects may be found here.

```
akasiisi/obusíisi type of small ant/s
akanyabajere/obunyabajere cricket/s
akanyampira/obunyampira stink bug/s
akaziizi/obuziizi type of fruit fly/flies
akasênda/obusênda pepper
```

Class 14 nouns consist mainly of abstract entities.

| oburênga | dullness |
| :--- | :--- |
| oburófu | filth |
| oburora | life |
| oburunji | beauty |
| oburwéire | disease |

Class 15 consists of a few nouns listed below, but the verbal infinitives will be assigned to a class 15a:

| okúju | knee | okútu | ear |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| okwâwa | arm pit | okuguru | leg |
| okuzímu | underworld | okwêzi | moon |

These take their plural pattern from class 6: amáju knees, amátu ears, amaguru legs.

Of the so-called locative classes $(16,17, \& 18)$, class 17 survives only in the following forms: kúnи/ки́пииуа here, kúriya there, oku this way, and okwo that way. The other locative prefixes (classes $16 \& 18$ ) can attach to any nominal without displacing the original prefix on that nominal. As will be shown below (cf. sections $3.6,4.15, \& 5.6 .6$ ), these prefixes are related to the locative enclictics on the verb. Proper place names do not take any prefixes.

Tables 1-5 below summarise the nominal morphology. Table 1 also shows that the subject, object, and modifier (adjective, numeral, demonstrative) affixes are copies of the noun class prefix, the exceptions being the class 3, $4,6,9,10,17$, and 18 prefixes. Adjectives for the most part share the same agreement affixes as the numerals and demonstratives, the exceptions being the class 1,4 , and 9 affixes.

## Table 1: Noun class prefixes and other concordial forms

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | emonstra | tives |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| clas | UG |  | example | gloss |  |  | aff. | agr. | two | this | that ${ }^{1}$ | that ${ }^{2}$ |
| 1 | $o-\quad \eta$ | mu- | omuntu | person | $a$ |  | mu | mu | ómo | ogu | ogwo | óriya |
| 2 | $a-\quad b$ | $b a-$ | abantu | people | $b a$ |  | $b a$ | $b a$ | bábiri | $a b a$ | abo | báriya |
| 1a | - | wa- | Wakami | hare | $a$ |  | mu | mu | ómo | ogu | ogwo | óriya |
| 2b | b | ba- | Bawakami | the hares | $b a$ |  | $b a$ | $b a$ | bábiri | $a b a$ | abo | báriya |
| 3 | $o-\quad$ - | и- | omuti | tree | gu |  | gu | gu | gúmo | ogu | ogwo | gúriya |
| 4 | $e$ - | mi- | emiti | trees | $e$ |  | ji | mi | ebiri | eji | ejo | ériya |
| 5 | - i | $i$ | ihuri | egg | ri |  | ri | ri | rímo | eri | eryo | ríriya |
| 6 | $a$ - | ma- | amahuri | eggs | ga |  | ga | ga | abiri | aga | ago | gáriya |
| 7 | $e^{-}$ | ci- | ecintu | thing | ci |  | ci | ci | címo | eci | eco | círiya |
| 8 | $e-\quad b$ | bi- | ebintu | things | $b i$ |  | $b i$ | $b i$ | bíbiri | ebi | ebyo | bíriya |
| 9 | $e-\quad N$ | N- | embúzi | goat | $e$ |  | ji | $N$ | émo | eji | ejo | ériya |
| 10 | $e-\quad N$ | N- | embúzi | goats | $z i$ |  | $z i$ | $z i$ | ibiri | ezi | ezo | zíriya |
| 11 | o- r | ru- | orusika | wall | ru |  | ru | ru | rúmo | or | orwo | rúriya |
| 12 | $a-\quad k$ | ka- | akáana | small baby | ka |  | ka | ka | kámo | aka | ako | káriya |
| 13 | o- | tu- | otwâna | small <br> babies | tu |  | tu | $t u$ | túbiri | otu | otwo | túriya |
| 14 | $0-$ | bu- | oburwéire | sickness | bu |  | bu | bu | bи́mo | obu | obwo | búriya |
| 15 | $o-k$ | ku- | okútu | ear | ku |  | ku | ku | kúmo | oku | okwo | kúriya |
| 15a | o- k | ku- | okúrya | eating | ku |  | ku | ku | kúmo | oku | okwo | kúriya |
| 16 | h | ha- | ahantu | place | ha |  | ha | ha | hámo | aha | aho | háriya |
| 17 | k | ku- | kúriya | there | ha |  | ha | ha | - | oku | okwo | kúriya |
| 18 | - | mu- | múriya | in there | ha |  | ha | ha | - | оти | omwo | múriya |

Notes to Table 1:
AUG: augment
Pref.: noun class prefix
subj.aff.: subject affix
obj. aff.: object affix
adj. agr. : adjective agreement affix
that ${ }^{1}$ : near the hearer/already mentioned
that ${ }^{2}$ : away from both speaker and hearer

Table 2 summarises the numeral system and agreement pattern. The numerals one to five take an agreement affix when modifying a noun and the pattern is consistent for that range of ones throughout the number system. The forms for six through ten are invariable. The tens $(10-50)$ take the class $5 / 6$ prefixes; sixty and seventy take class 9 prefixes; eighty and ninety and the hundreds (100-500) take the class $7 / 8$ prefixes, while the hundreds above 600 as well as the thousands take classes $11 / 10$ prefixes.
aba-ntu. ci-kúmi .na. bá-biri
class 2-people. class 7-ten. and. class 2-two
'one hundred and two people'
emi-ti. bi-kumi. bí-biri. na. (ma-kumi). gá-satu._na. gú-mo
class 4 -trees. class 8 -ten. class 8 -two. and. (class 6-ten). concord 6-three .and .concord 3-one
'two hundred thirty-one trees'
N.B.: $\quad$ class 7 prefix $+k u m i=$ one hundred
class 8 prefix $+k u m i=$ hundreds
class 6 prefix $+k u m i=$ tens
class 6 concordial prefix + satu $=$ thirty

Table 2: Numeral agreement

| person(s) | ones | tens |  | hundreds |  | thousands |  |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| omuntu | omo | 1 | ikúmi | 10 | cikumi (címo) | 100 | rukúmi (rúmo) | 1000 |
| abantu | bábiri | 2 | (makumi) gábiri | 20 | bikumi bíbiri | 200 | nkúmi ibiri | 2000 |
| abantu | básatu | 3 | (makumi) gásatu | 30 | bikumi bísatu | 300 | nkúmi isatu | 3000 |
| abantu | bána | 4 | (makumi) gána | 40 | bikumi bína | 400 | nkúmi ina | 4000 |
| abantu | bátaano | 5 | (makumi) gátaano | 50 | bikumi bítaano | 500 | nkúmi itaano | 5000 |
| abantu | mukáaga | 6 | nkáaga | 60 | rukáaga | 600 | nkúmi mukáaga | 6000 |
| abantu | músanju | 7 | nsanju | 70 | rúsanju | 700 | nkúmi músanju | 7000 |
| abantu | munáana | 8 | cináana | 80 | runáana | 800 | nkúmi munáana | 8000 |
| abantu | mwenda | 9 | cenda | 90 | rwenda | 900 | nkúmi mwenda | 9000 |
| abantu | ikúmi | 10 | cikúmi | 100 | rukúmi | 1000 | nkúmi ikúmi | 10000 |

Ordinal numbers are marked up to fifth by the agreement pattern in combination with the class 12 nominal prefix, except for the special forms for "once" (class 11) and "first" (class 9).

| rúmo | once | omurúndi gwa mbere <br> omurundi gwa kábiri | first time |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| kábiri | twice | omurundi gwa kásatu time |  |

Table 3 presents the independent personal pronouns and the related prefixes. The second person plural object prefix (-ba-) is identical to the third person plural subject and object prefix.

Table 3: Personal pronouns and prefixes

|  | Pronoun | subj. aff. | obj. aff. |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| 1sg | nyawe I/me | $n$ | $n$ |
| 2sg | iwe you | $o$ | $k u$ |
| 3sg | we (s)he/him/her | $a$ | $m u$ |
| 1pl | itwe we/us | $t u$ | $t u$ |
| 2pl | imwe you | $m u$ | $b a$ |


|  | Pronoun | subj. aff. | obj. aff. |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| 3 pl | $b o$ they/them | $b a$ | $b a$ |

(nyawe) n-ka-mu-bóna I saw him/her
(I) $\quad 1^{\text {st }}$ sg subj-P3-3 ${ }^{\text {rd }}$ sg obj-see
(iwe) o-ka-tu-bóna
You saw us
(you) $2^{\text {nd }}$ sg subj-P3-1 $1^{\text {st }} \mathrm{pl}$ obj- see

Table 4 presents the personal possessive pronouns. Note the change in the tonal pattern from the singular pronoun forms (low tone) to the plural pronoun forms (high tone).

Table 4: Personal possessive forms

| possessive |  | omuntu (low tone) |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | person people |  |
| -anje | my | omuntú wanje | abantú banje |
| -awe | your | omuntú waawe | abantú baawe |
| -e | his/her | omuntú we | abantú be |
| -itu | our | omuntu wéitu | abantu béitu |
| -anyu | your | omuntu wáanyu | abantu báanyu |
| -abo | their | omuntu wáabo | abantu báabo |
| possessive |  | omukóno (high tone) |  |
|  |  | arm | arms |
| -anje | my | omukóno gwanje | emikóno yanje |
| -awe | your | omukóno gwawe | emikóno yaaze |
| -e | his/her | omukonó gwe | emikonó ye |
| -itu | our | omukono gwéitu | emikono yéitu |
| - anyu | your | omukono gwânyu | emikono yáanyu |
| -abo | their | omukono gwâbo | emikono yáabo |

Table 5 presents the third person possessive forms for the other noun classes, e.g. omuti gwayo its tree; omuti gwazo their tree, where 'its' and 'their' vary by noun class, and here could stand for 'of the goat'/'of the
goats' (class 9/10). In the table the noun in the "possessor" column is the pronominal variable associated with the "possessed" noun omuti tree.

Table 5: Other possessive forms

|  | Aug | Class <br> pref. | Example possessor <br> noun |  | its/their tree <br> (possessed) | its/their trees <br> (possessed) |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| 1 | $o-$ | mu- | omuntu | person | omutí gwe | emití ye |
| 2 | $a-$ | ba- | abantu | people | omuti gwâbo | emiti yáabo |
| 3 | $o-$ | mu- | omuti | tree | omuti gwagwo | emiti yaagwo |
| 4 | $e-$ | mi- | emiti | trees | omuti gwayo | emiti yaayo |
| 5 |  | i | ihuri | egg | omuti gwaryo | emiti yaaryo |
| 6 | $a-$ | ma- | amahuri | eggs | omuti gwago | emiti yaago |
| 7 | $e-$ | ci- | ecintu | thing | omuti gwaco | emiti yaaco |
| 8 | $e-$ | bi- | ebintu | things | omuti gwabyo | emiti yaabyo |
| 9 | $e-$ | $N-$ | embúzi | goat | omuti gwayo | emiti yaayo |
| 10 | $e-$ | N- | embúzi | goats | omuti gwazo | emiti yaazo |
| 11 | $o-$ | ru- | orusíika | wall | omuti gwarwo | emiti yaarwo |
| 12 | $a-$ | ka- | akáana | small baby | omuti gwako | emiti yaako |
| 13 | $o-$ | tu- | otwâna | small babies | omuti gwatwo | emiti yaatwo |
| 14 | o- | bu- | oburwéire | sickness | omuti gwabwo | emiti yaabwo |
| 15 | o- | ku- | okútu | ear | omuti gwakwo | emiti yaakwo |
| 16 | $a-$ | ha- | ahantu | place | omuti gwáho | emiti yaaho |
| 17 |  | ku- | kúriya | there | omuti gwôkwo | emiti yóokwo |
| 18 |  | mu- | múriya | in there | omuti gwômwo | emiti yóomwo |

Possessive forms often stand alone to express kinship relations and home.

| abe | his/her relatives |
| :--- | :--- |
| abaaze | your relatives |
| abéitu | my/our relatives |
| abáanyu | your relatives |
| abáabo | their relatives |
| omwanje | in my home |
| omwawe | in your home |
| omze | in his home |

$\begin{array}{ll}\text { omwânyu } & \text { in your home } \\ \text { omwâbo } & \text { in their home }\end{array}$

The set of proper adjectives is relatively small, and it is distinguished by a partially unique set of concordial affixes (see Table 1). The core adjectives include the following.

| -bi bad | -bísi unripe | -hângo big |
| :--- | :--- | :--- |
| -reingwa long/tall | -runji good | -ce small |
| -gúfu short | -kúru old | -to young |

The quantifiers may also be considered here:

```
-onka/ónka alone/only -óna all
-ômbi /-ómbiri both -inji many
```

Personal forms for -onka and -ona are presented in Table 6. The vowel is [e] for all personal forms except third person plural. This will also apply to -ômbi.

Table 6: Personal forms for -onka alone, and -óna all.

| Person |  | Singular |  | Plural |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :---: |
| 1 | nyenka <br> me alone | nyéena <br> whole of me | twenka <br> we alone | twêna <br> all of us |  |
| 2 | wenka <br> you alone | wéena <br> whole of you | mwenka <br> you alone | mwêna <br> all of you |  |
| 3 | wenka <br> him alone | wéena <br> whole of him | bonka <br> them alone | bóona <br> all of them |  |

The forms may combine with the personal pronouns for emphasis: nyawé nyenka me alone nyawé nyéena the whole of me imwe mwêna all of you bó bonka them only

The general pattern for the other noun classes is as for the adjectives (Table 1) except classes 4 and 9.
abakázi bóona all women omuti gwôna the whole tree
erínó ryonka/ ryónka the tooth alone amaté gonka/gónka the milk only ecitabo cóona the whole book ebitabo byômbi both books

Class 4 emití yónka/ emiti yóona trees alone/ all the trees emiti yômbi
Class 9 enté yónka/ente yóona ente zômbi
both trees
the cow alone/the whole cow both cows

Reduplication of -óna renders the meaning 'anything'. The tonal tier is not reduplicated.
otagambá kantu kóónakoona don't say anything
otáreeta muntu wéénaweena don't bring anybody
The regular pattern for agreement affixes (Table 1) applies to -înji (many).
abantu béinji many people emiti mînji many trees
améino géinji many teeth ebitabo bînji many books
ente zînji many cows
Most noun modification is expressed in the relative structure or the modified (perfective) -ire form.
omипtu ataríkugamba quiet person, [lit. person who does not speak] omuntu aríkwétejeereza keen person (étejeereza be keen/careful) omwongo gújunzire a rotten pumpkin (junda rot) omuti gwómire a dry tree (óma dry) encunkwa zíhiire ripe oranges (kúsya <-hí- to ripen/burn) ibaare rígumire a hard stone (kuguma be hard) omusyo gúsenyire a rusty knife (kusenya rust)

Note these contrasts in addition to the previous patterns:
omwóngó ogújunzire a pumpkin which is rotten [omwóóngúgúfunzire]
omwóngo gujunzíre the pumpkin is/became rotten
omutí ogwómire a tree which is dry
omuti gwomíre the tree is dry / dried up
encunkwá ezîhiire oranges which are ripe
encunkwá zihî́re the oranges are / became ripe
ibááre erígumire
ibááre rigumíre
omusyó ogúsenyire a stone which is hard the stone is hard / became hard a knife which is rusty omusyó gusenyíre the knife is / became rusty

The contrasts may be characterised in terms of definiteness and the role of tone is quite significant:
encunkwa zíhiire ripe oranges [indefinite]
encunkwá ezíhiire oranges which are ripe/the ripe oranges [definite]
encunkwá zihírre the oranges are/became ripe [predicative]
Colour terms are proper nouns and take no augment:

| katuku red | katáre white |
| :--- | :--- | :--- |
| kakobe blue | kéiraguju black |
| nyarubabi green | ruhongo yellow | citaka brown

Colour qualification may be done with a deverbal structure or by using the nominal associative structure.
omwenda gurikwíragura a costume which is black (kwíragura to be black) omwenda gwa kéiraguju a black costume (lit. a costume of black)

The basic colour verbs are
kutukura to be red kwíragura to be black kwêra to be white

### 3.2 Deriving Nouns by Change of Class

A new sense of a noun may be obtained by attaching a different noun class prefix to it. This may involve pairs that would usually mark the singular/plural contrast:

| ecireju | chin | ebireju | beard |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| ikanse | green banana peels | amakanse | sticky tree sap |
| ikúru | stubbornness | amakúru/enkúru | news |
| ecihinzi | a cold/flu | ebihinzi | nasal mucus |

Change of class may involve an augmentative, a diminutive, a pejorative, or an appreciative sense. More than one such sense may be implied depending on what is regarded as the standard of reference in each particular case as well as the overall context:

епји house [standard]
akaju (nice) small house; hut [pejorative if seen as inappropriately small]
oruju large house, hall; [pejorative if seen as inappropriately large/designed]
eciju house [pejorative: too big or not well built/kept]
amaarwa beer [standard]
ebyarwa beer that is not so tasty [pejorative]
otwarwa Small amount of beer [diminutive]; nice beer
Change of class may involve other senses with various degrees of relationship to the original sense:


Table 7 below shows all the derivational possibilities for the nominal roots -ntu and -ana.

Table 7: Noun class change effects

| $\underline{\text { cl }}$ | -ntu | sense | -ana | sense |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| 1 | omuntu | person | omwâna | child |
| 2 | abantu | people | abáana | children |
| 5 |  |  | eryâna | childish behaviour |
| 7 | ecintu | thing | cháana <br> child [augmentative/ <br> pejorative] |  |
| 8 | ebintu | things | children <br> [augmentative/ <br> pejorative] |  |
| 9 |  |  | enyána [enána] | calf |
| 10 | enyintu | things [pejorative] | enyána | calves |
| 11 | oruntu | thing [pejorative] | orwâna | child [pejorative] |
| 12 | akantu | thing <br> [diminutive] | akáana | child [diminutive/ <br> appreciative] |
| 13 | otuntu | things <br> [diminutive] | otwâna | children [diminutive/ <br> appreciative] |
| 14 | obuntu | humanness | obwâna | childhood |
| 16 | ahantu | place |  |  |

Loan words are assigned to a class on the basis of meaning and/or morphological shape. Borrowed nouns referring to humans go into classes $1 \& 2$.
omukirísitu christian
omupáádiri Roman Catholic priest
abaperésona persons of the Holy Trinity,
omusísita nun

Trees go into classes 3 \& 4 .
omuzeitúuni olive tree omuzabíbu grapevine
The majority of other nouns with no clear semantic class, as well as the animals, go to classes $9 \& 10$, being treated as having no prefix.

| ekerezía | church | esúure | school |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| evanjíri | gospel | penetensia | penance |
| emótoka | motorcar | efaráasi | horse |
| ekompyuta computer |  |  |  |

Ocassionally a noun is morphologically reanalyzed to fit into a convenient class as the following class 7 examples show:
eciharáani sewing machine, from Swahili cherehani
ecirábo pub, from English 'club' via Swahili kilabu
ecitabo book, from Arabic via Swahili kitabu

### 3.3 Nouns from Verbs

Several derivational options are available for forming nouns from verbs.

### 3.3.1 Pattern -o

The verb root is modified by means of the $\underline{-O}$ formative.

| verb | gloss | noun | gloss |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| kutâmba | to sacrifice | ecitâmbo | sacrificial offering |
| kujájara | to go to market | omujájaro | market |
| kurima | to cultivate | omurimo | work/job |
| kuranga | to announce | irango | announcement |
| kwânga | to dislike | orwângo | hatred |
| kurwana | to fight | endwano | fight |
| kutûnga | to raise, keep | itûngo | wealth |

### 3.3.2 Pattern a-o

The verb root is extended by the applicative affix and the $\underline{-0}$ formative is added. The resulting noun is assigned to a noun class using the relevant prefix.

| verb | gloss | noun | gloss |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| kutâmba | to heal, cure, treat | itámbiro | treatment place/hospital |
| kucumba | to cook | icumbiro | kitchen |
| kwiha | to extract | eciihiro | extraction site, quarry |
| kutemba | to ascend | entembero | ladder |


| kujunga | to brew | ijunjiro | brewing site |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| kusoma | read, study, learn | isomero | school |
| kwerura | winnow | eceeruriro | winnowing place |

### 3.3.3 Pattern $\boldsymbol{H}+$ Class 9

The verb is nominalised by means of (usually) a high tone on the penultimate syllable and the result is assigned to class nine.

| verb | gloss | noun | gloss |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| kutâmba | to heal/treat | entámba | manner/method of treating |
| kucumba to cook | encúmba | manner of cooking |  |
| kugamba to speak | engámba | manner of speaking |  |
| kutéma to cut | entéma | manner of cutting |  |
| kwómbeka to build | enyombéka | style of building |  |
| kwíragura to be black | enyiragúra | type of blackness |  |
| kurwana to fight | endwâna | manner of fighting |  |
| kurwâra | to become ill | endwára | manner of coping with illness |
|  | (contrast) | endwâra | illness |

### 3.3.4 Pattern mi... + íre

The verb is modified by the -íre/ére ${ }^{6}$ suffix (see vowel harmony, section 4.3) and prefixed with $m i$ for class 4.

| verb | gloss | noun | gloss |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| kutâmba | to heal/treat | emitámbire | manner of treating |
| kucumba | to cook | emicumbíre | manner of cooking |
| kugamba | to speak | emigambíre | manner of speaking |
| kúnywa | to drink | eminywêre | manner of drinking |
| kúrya | to eat | emiríire | manner of eating |
| kúsya | to burn | emihíire | manner of burning |
| kugona | to snore | emigonére | manner of snoring |
| kukóma | to tie | emikómere | manner of tying |
| kuhênda | to break | emihéndere | manner of breaking |
| kujenda | to go | emijendére | manner of going |

[^4]A root high tone is retained at the expense of the suffix high except in the CV- roots which behave like the low tone verbs. The contour tone on the long vowels is a result of the ban on tone spreading to penultimate position.

### 3.3.5 Pattern - i

The agentive nominaliser assigns the nouns to classes $1 / 2$ for animates and class 14 for abstract qualities.

| verb | gloss | noun | gloss |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| kutâmba | to heal/treat | omutâmbi <br> obutâmbi | healer <br> skill/job of healing |
| kucumba | to cook | omucumbi <br> obucumbi <br> cook | skill/job of cooking <br> suhúiga |
| kurimi | to hunt | to cultivate | obuhíiji <br> omurimi <br> oburimi | | skill/job of hunting |
| :--- |
| farmer |
| skill/job of cultivating |

### 3.3.6 Pattern - u

The verb root is modified by the $\underline{-u}$ formative and the noun is assigned to any class.

$$
\begin{aligned}
& \text { kúfa to die } \begin{array}{l}
\text { obúfu/amáfu } \sin (\mathrm{s}) \text {, waywardness } \\
\text { orúfu death, funeral } \\
\text { omúfu corpse, sinner }
\end{array}
\end{aligned}
$$

### 3.3.7 Pattern -e

The verb root is modified by the $\underline{-e}$ formative and the noun is assigned to any class.
kujunda to rot
kucwêka to become extinct
ecijúnde stench, bad smell obujúnde rags, rotting stuff encwêce (spirit of) dead person
with no offspring
kurumba (spirit of a dead person) visit the living
kurima to cultivate
oburime cultivated land
kutéma to cut
orumbe funeral
ecitéme cleared bushland ready for cultivation

| 3.3.8 Miscellaneous means |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
| fa die | ifa famine cifa the deceased omufeera stupid person | omufáákare sinner omuféerwa the bereaved |
| túma send | entúmza messenger |  |
| héreka entrust | eтре́rekwa animal entrusted for custody |  |
| hindura alter | empindúre inside out manner | empindura large intestine |
| tûnga raise/keep | ecitungaanwa tamed animal | ecitûnga water hole |
| jenda go | ijenda the going (ijenda eri this time around) |  |
| ómbeka build | eryómbeka the action of building |  |
| cumba cook | icumba cooking turn |  |

### 3.3.9 Verb-noun compounds

The verb is modified by the augment and noun class prefix on the stem; the noun half retains the class prefix but drops the augment.
eciita-buzáare type of payment for neutralising a kinship relationship to allow intermarriage [killer of kinship]
ecicwa-mukágo type of payment for neutralising a friendship pact to allow intermarriage [severer of friendship pact]
orucwa-bitéeko
orutema-nyîndo
akacwa-bazéire
bat [severer of utensil nets]
praying mantis [cutter of nose]
millipede [severer of parents; a poisonous insect that kills a child who places it in the mouth]
ecirumira-hábiri scorpion [two-way biter]
ecikanga-báana scarecrow [scarer of children]
ecifa-mabéere dry cow [dead udders]
ecihirinjisa-mazi dung beetle [roller of feaces]
entééra-bisaka healer's advance payment [beater of bushes]

### 3.3.10 Reduplication

Some form of reduplication is noticeable in several nouns even where the non-reduplicated form is not available in the lexicon.
ecigorogóro type of tree oruyongoyôngo type of heron omukaraakáre castor oil plant ecinyimaanyími shadow omukoníkoni witch catcher

It does not appear that the process is currently productive in the language.

### 3.3.11 Noun - noun compounds

This type of derivation appears to be severely restricted; a few examples are available.
ecikoni-nya-buto type of tree [stick with oil]
empimbi-ruhára weasel [log stripes]
akasana-mutagata early morning sun [sun warm]
ise-abarongo
enkura-ruhembe
father of twins
rhinoceros beetle [rhino horn]

### 3.4 Nouns from Adjectives

The nouns derived from the few adjectives in the language express abstract qualities or states and are in class 14.
obwangu quickness obuce smallness
obureingwa length obugúfu shortness
obuhângo bigness/fatness obwînji quantity/state of being numerous
oburunji beauty, goodness obubi badness
obubísi quality of being unripe obuto youth
bwangu is an adverb: garuka bwangu come back quickly; it does not modify a noun until it becomes a noun and forms the connective structure omuntu wa obwangu a quick person.

### 3.5 Proper Names

There are a few very common formatives for the names of people and places. Such formatives ( fm ) are usually affixed to analyzable verb forms, especially in personal names.

Ka-bá-ganika one who despises them
fm-them-despise
Be-ita-hóona they kill/destroy everywhere
fm-them-despise
Ru-ta-ga-tíina one who does not fear troubles
fm- NEG-them-fear [them = affairs/troubles]
Ba-rw-eta they bring it upon themselves
they-it-call [it = death]
Certain formatives are typical in place names. The nya- and ru-aformatives roughly mean 'having properties of/belonging to' the specified thing.

| Nya-rubáare | having pebbles |  |
| :---: | :---: | :---: |
| Nya-isózi | having hills | [neisózi] |
| Ru-(a)-éncende | having monkeys | [rwééncende] |
| Ru-a-cikóona | having crows | [rwaacikóona] |
| Omu-rusaka | in a bush |  |
| Omu-ibúga | in the plain | [omwiißúga] |

$N y a$ - is also employed in forming nationality labels and some other special formations.

| Omu-nya-nkóre | Ankore citizen |
| :--- | :--- |
| Omu-nya-rwanda | Rwandese citizen |
| Omu-nya-mahanga | foreigner |
| Omu-nya-buzáare | kin/relative [citizen of my clan] |
| Nya-rubânja | the estates [belonging to the king as landowner per <br>  <br> Nya-ruju |
| excellence] |  |
| king's house [the house] |  |

$B u$ - is a fairly productive abstract formative for place/country names and is regularly employed in deriving foreign names:

Bu-háya Hayaland Bu-ganda Gandaland/Uganda<br>Bu-nyoro Nyoroland Bu-rûndi Burundi,<br>Bu-ráaya Europe Bu-rúusi Russia,<br>Bu-ngeréza England

Etymological roots are not clear in the case of local names with the buformative:

Bukúura, Bugara, Busînde, Burigi, Bujéne, Busángaaro, Bukóba

### 3.6 Locative Expressions

Reclassification of nouns to the locative classes involves the attachment of the locative prefix ( $16 \& 18$ ) without dropping the original class prefix. The locative concept here subsumes spatial as well as temporal expressions.

| omu-ti | tree | omu-mu-ti | in the tree |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| eci-tabo | book | omu-ci-tabo | in the book |
| oru-sózi | mountain | aha-ru-sózi | on the mountain |
| oku-híga | hunting | omu-ku-híiga | on a hunting expedition |
| oru-taro | tray | aha-ru-taro | on the tray |
| e-ci-ro | night | omu-ci-ro | in the night |
| aka-séese | morning | omu-ka-séese | in the morning |

Locative nouns without any other noun prefix capture certain locative/temporal concepts.

| ahé-eru | outside/in the open |
| :--- | :--- |
| omu-gati | in the middle |
| há-ndi ha-ce | a little later [-ndi other,-ce little/small] |

In certain other concepts the non-locative noun class prefix is identifiable:
aha-n-si below/on the ground [ensi = earth, country]
ahe-i-guru above
[iguru = sky]

Proper place names do not normally take locative prefixes. But a special construnction is available.
omu-ri Tanzania in Tanzania ('be in Tanzania')
omu-n-si ya Tanzania/ omu-i-hanga rya Tanzania $\underset{\text { tha-ri-mú }}{\text { the-there }}$ obugéiga
in the land/nation of Tanzania there is wealth in there

The double representation of the locative is also visible in the following where the verb forms have a locative subject affix [ha] and a locative clitic [ho].
a-ha-tá-ri-hó mazima ti-há-ri-hó buhóoro
where-not-be-there truth not -there-be-there peace where there is no truth there is no peace

Personal names are preceded by the class 16 locative prefix $+a$ connector or the class 16 prefix followed by the class 17 prefix $+a$ connector. Such forms constitute separate words independent of the personal name.

```
omwa Rumanyíka <omu-a rumanyîka in Rumanyika's house
aha kwa Rumanyíka <aha ku-a rumanyîka at Rumanyika's place
```

There are variations in the agreement pattern between the locative expression and the modifying elements of the verb. The possessive and adjective modifier constructions ignore the locative prefix.

| оти- $\boldsymbol{n}-j u$ yanje | in my house |
| :--- | :--- |
| оти-ba-ntu banje | among my people |
| omu-n-ju $\boldsymbol{m}$-bi | in a bad house |
| omu-ba-ntu babi | among bad people |

But the verb agrees with the locative prefix; the agreement element is always the class 16 prefix.
omu-n-ju yanje harimu abantu in my house there are people aha-mu-ti hakasémera

at the tree it became pleasant

### 3.7 Tone Patterns in Nouns

There is at most one high tone per noun in isolation and this, for the most part, will surface on the penultimate syllable. In the following examples the leftmost column provides toneless nouns for comparison.

Two syllables: The high tone falls on the preprefix, i.e. the penultimate syllable (rather than on the nasal noun class prefix which belongs to the same syllable as the noun root).

| enju house | énju grey hair | énswa type of termite |
| :--- | :--- | :--- |
| ente cattle | émbwa dog | énfu fish; death/funerals |
| enda stomach | énda louse | énku firewood (pl.) |

Three syllables: The high tone falls on the penultimate syllable, which is the noun class prefix if the noun belongs to a class other than class 9/10. The nasal class prefix belongs to a syllable in the nominal root.
omunwa mouth omúze bad habit enyîmba rattle orúku firewood (sg.) omuti tree omútwe head enjóci bee ecíswa anthill akaca hawk amázi feces enkóko chicken

Four syllables: The high tone falls on the penultimate syllable except for borrowed words (emótoka, etádooba) and possibly derived (deverbal) nouns, which may have a pre-penultimate high (cf. rightmost column).

| omugongo highland | omugôngo back | emótoka motorcar |
| :--- | :--- | :--- |
| omuhoro matchete | omutíma heart | etádooba lamp |
| omuzizi piece of work | akasózi hill | enkókora elbow |
| enkorooto type of ant | akakóko small chicken | enkórora cough |
| akajojo small elephant | akajóci small bee | enkúrungo crushing stone |

It appears that high tone is likely to be lost in penultimate long vowel position if the "no spreading" constraint is violated. So nouns with a long high toned vowel alternatively may also be pronounced with a low tone.

But nouns with the expected falling tone in penultimate position are never pronounced with low tone.

akakóóko/akakooko<br>amasáása / amasaasa<br>omusámbya / omusambya<br>endúúru / enduиru<br>omwámi / omwami<br>omuterééka / omutereeka

small beast<br>type of wild fruit<br>type of tree<br>noise<br>chief, headman<br>flat land

## CHAPTER FOUR <br> VERB MORPHOLOGY

The nucleus of the verb complex is the root, to which various prefixes and suffixes may be attached. The root, the $k u$ - prefix, and the final vowel $-a$, together constitute the infinitive form of the verb (e.g. ku-som-a to read).

### 4.1 Order of Elements in the Verb Form

The order of elements in the verbal group is as follows:

1. initial (presubject): relativiser $a$-, negative $t i-$, mood $k a-$, conditional $k i-$, and continuous ni- 2. subject marker
2. negative -ta-
3. tense marker 5.object markers
4. reflexive -é-
5. verb root
6. verb extensions
7. perfective -ir-
8. final (mood) vowel
9. locative clitic $h o, y o$, interrogative enclitics $h i, c i$, manner clitics $j e, k w o$ 12. tense clitic $g a$

Table 8: Order of elements in the verb form

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $a$ | $b a$ | $t a$ | rí | ku |  | bón |  |  | $a$ | je |  |
| Those who don't see well; those who won't ever see you well |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ti | tú |  | ka | ci-mu |  | bón |  |  | $a$ | hó | ga |
| We have never seen it on him |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | $a$ |  | ka | $m u$ | é | reet | er |  | $a$ |  |  |
| She brought him herself |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ti | mи |  | rá | $z i$ | é | bon | $e$ | ir | $e$ |  |  |
| You did not see them yourselves |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ká | $b a$ | ta |  | $m$ |  | bón |  |  | $a$ | yo |  |
| Let them not see me there |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| kí | $b a$ |  | ri | tu |  | bón |  |  | $a$ |  |  |
| If ever they see us |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| $n i$ | mu |  |  | $n$ |  | tiin | $i s-i z$ |  | $a$ | ci |  |
| Why are you terrifying me (making me be afraid) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

### 4.2 Variations in the Mood Vowel

The final vowel is $-e$ in several contexts.

### 4.2.1 Perfective and yesterday tenses (-ir+e)

The vowel is part and parcel of the tense/aspect suffix -ire but it retains its quality beyond the mutations that the consonant [r] goes through (see imbrication below).
$b a-s o m-i r+e$ they read (yesterday)
ti-ba-som-ír $+e$ they did not read
bá -á -som -ir+e they have already read

### 4.2.2 Certain combinations of imperative mood and pronominal prefix

The presence of a subject or object prefix on the imperative verb form requires the presence of the final vowel $-e$ :

```
ci-sóm-e read it
ba -rek-é ba -sóm-e let them read
```


### 4.2.3 Certain tense combinations with negation

Besides the -ire tenses the near future (F1) tense pattern has the $-e$ ending in the negative:
ti-ba -raa-sóm-e they won't read
ti-tu-raa-rim-e we won't cultivate

### 4.3 Vowel Harmony in Verb Extensions

There exists a large group of verb suffixes in Bantu languages which, following Guthrie (1962), are generally called extensions, implying that they extend the meaning of the verb they are attached to. Traditionally they are regarded as derivational suffixes, in contrast with the tense and mood suffixes, which are regarded as being inflectional. I will return to a consideration of the meanings and functions of the extensions in section 4.4 below. Here we need to note that there exists in Runyambo, as in many eastern Bantu languages, a vowel harmony rule between the root and the extension (see also section 2.4 on vowel elision and coalescence, and section 3.1 on vowel harmony in the noun pre-prefix and prefix).

| -guma | -gum-ir-a -gum-is-a | be hard |
| :--- | :--- | :--- |
| -gamba | -gamb-ir-a -gamb-is-a | speak |
| -bíka | -bî́c-ir-a -bîc-is-a | store |
| -kóma | -kóm-er-a | -kóm-es-a |
| -reeba | -reeb-er-a | treeb-es-a |

The relevant feature in determining the quality of the suffix vowel is height. The suffix vowel is mid when the root vowel is mid; it is high elsewhere (cf Rugemalira 1993b). However, as Table 9 shows, the CV roots, as a group, display a different pattern that does not conform to the letter of this rule.

Table 9: Suffix vowel harmony in CV roots

| Gloss | Infinitive | Root | -ir- | -is- |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| die | kúf(w)a | -fú- | -f(w)éera | -f(w)íisa |
| fall | kugwa | -qu- | -gweera | -gwiisa |
| cut | kúcwa | -си́- | -cwéera | -cwísa |
| eat | kúrya | -rí- | -ríira | -ríisa |
| go | kuja | -ji- | -jiira | -jiisa |
| burn | kúsya | -hi- | -híra | -híisa |
| give | kúha | -hé- | -héera | -héisa |
| put | kúta | -té- | -téera | -téisa |
| grind | kusa | -se- | -seera | -seisa |
| defecate | kunia | -ne- | -neera | -neisa |
| be | kúba | -bé- | -béera | -béisa |
| dawn | kúca | -cé- | -céera | -céisa |
| drink | kúnywa | -nyó- | -nywéera | -nywéisa |
| exhaust | kúhwa | -hó- | -hwéera | -hwéisa |

The table shows that in CV roots the vowel of the causative (-is-) suffix is always $/ i /$, whereas in the applicative ( $-i r-$ ) the vowel is $/ i /$ if the root has $/ i /$, and $/ e /$ elsewhere. The passive follows the applicative pattern. One more pattern should be noted. It involves the reversive extension -ur-, shown below.

```
-cing-ur-a open
-bár-ur-a burst
-gút-ur-a snap
-tér-ur-a remove from hearth
-gom-or-a fatten
```

The vowel in the reversive extension is /o/ after a root $/ \mathrm{o} /$, and $/ \mathrm{u} /$ elsewhere. The pattern is the same for the intransitive $-u k-/-o k$ - forms. In these forms the cvc- root is no longer available, the contrast holding between the extended $-u r-/-u k$ - stems.

### 4.4 Productive Verb Extensions and Co-occurrence

### 4.4.1 Applicative

The applicative suffix forms -ir-/-er- participate in the vowel harmony pattern already discussed. The syntactic and semantic possibilities allowed by the applicative are exemplified below.

| uri | s/he brought potatoes for the children |
| :---: | :---: |
| akahandiicirá omuseijá ebarúha akakorerá busa | ha s/he wrote a letter to/on behalf of the man |
|  | s/he worked for nothing |
| akatujumirá omwana s/h | s/he scolded us on account of the child/she scolded the child for us |
| akajwarirá omunju | s/he dressed up in the house |
| akafurucira buráaya s/ | s/he emigrated to Europe |
| akasitamirá entébe s/ | s/he sat on a chair |
| bakansomerá ebarúha the | they read the letter to/for me |
|  | they read my letter (without my permission) |

### 4.4.2 Causative

There are two forms of the causative suffix, the long form $-i s / e s-$ and the short form $-i$. The short form of the suffix, a reflex of the Proto-Bantu superclose vowel $/ \mathfrak{i} /$, causes a number of consonant alternations involving palatalisation or fricativisation of the root consonant immediately preceding the suffix (see also section 2.4.2 above).

| kutaaha | enter | kutaasya | take in |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| kwaka | be aflame | kwaca | set aflame |
| kwôga | bathe | kwôja | bathe (trans.) |
| kwîta | kill | kwîsa | cause to kill |
| kwenda | like | kwenza | cause to like, demand |
| kukúra | grow | kukúza | raise |
| kurába | pass | kurábya | cause to pass |
| kuháma | be firm | kuhámya | hold firmly |

Given the palatalising and fricativising effects of the short causative suffix [ $i=y$ ], the list of six consonants that do not accept the short suffix is not surprising: the alveolar fricatives $[s, z]$, the palatal stops $[c, j, j]$, and the palatal glide [y]. There are no current derivations involving the alveolar nasal stop [ n ] and the short causative suffix, although kubónyabonya to torture (i.e. cause to see hardship, from kubóna see, is a lone witness).

The long form of the causative enjoys wider distribution. There are many roots that take only the long causative and many that take both -is- and $-i$-, indicating a regularising process in progress. The alveolar [r] is particularly resistant to -is- encroachment.

| rima | cultivate | rimisa cause to cultivate |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| kubeija | carve | kubeijesa cause to carve |
| kuzaana | play | kuzaanisa cause to play |
| kwoca | burn | kwocesa cause to burn |
| kuhéesa | forge | kuhéésesa cause to forge |
| kubáza | ask | kubázisa cause to ask |
| kugaya | snub | kugayisa cause to snub |
| kukanya | increase (intr.) | kukanyisa cause to increase |
| kuriha | pay restitution | kurihisa cause to pay |
| kuhaata | peel | kuhaatisa cause to peel |
| kubáaga | slaughter | kubáájisa cause to slaughter |
| kutaka | groan | kutacisa cause to groan |

Where two derivations are available, a difference in meaning may eventually develop. The examples below signal the fine nuances that are available in certain contexts even when the two derivations can still be generally regarded as equivalents.
$k w i ̂ s a$ bother with
kwisa omwaga harrass, mistreat akamwisá obutúzi he killed him with mushrooms
kwitisa cause/help to kill
akamwitisá obutúzi he helped him pick mushrooms
kwenza demand
noonnyénzaci what do you want from me?
kwendesa cause to like
enáku zikamwendesá abaatáni hard times made him like his neighbors
kwaca light
akaacá omuriro he lit a fire
kwacisa cause to burn/light
akamwacisa omuriro he made him light a fire
kwôja wash (trans.) from kwôga (intrans)
akoojá enyungu he washed the pot
kwójesa cause/help to wash
akatwoojesá enyungu he made/helped us wash the pot

Homophones and polysemous items may be treated differently, or may be created by the suffixes.
kutaaha enter, go home
kutaahisa amaguru go home on foot
kutaasya ente bring in the cattle (cause the cattle to go in)
kurába pass; produce (crop) abundantly
kurábya cause to pass
kurábisa cause to produce a good crop
kukóra work, mend, make
kukóza cause to work; use; eat with relish
kukózesa cause to be repaired

Some items with what appears to be causative morphology are not causative in meaning; the root is no longer available.
kubúuza *kubúura ask (question)
kubáza *kubára ask (question)
kupágasa *kupágata do casual labour
kutyáaza *kutyáara sharpen (knife)
In some other items the root may be available but the semantic connection is disputable.
kuhéisa praise; ?from kúha give
kusígisa stir; ?from kusíga leave behind
The syntactic and semantic possibilities available with the causative suffix include the following.
akarimisá abapágasí endimiro he made the laborers cultivate the field akasonesá omwênda he had a costume made [with causee omission]
akarimisá enfúka he cultivated with a hoe
akariisá abajenyi he fed the guests/he ate with the guests
akarimisá amáani he cultivated with force/energetically/vigorously
akeesomesá ecitabo he pretended to read a book [made himself read a book]

### 4.4.3 Passive

There are two forms of the passive suffix. The short form $-u$ - is attached to a stem that ends in a consonant. The long form -ibu/ebu-is attached to a stem ending in a vowel.
kurim-w- $a$ be cultivated [-u-form: after a consonant]
kurí-ibw-a be eaten [-ibu-form: after [i]]
kuhe-ebwa be given [-ebu-form: after [e]]
endimiro ekarimwá omukázi the field was cultivated by the woman
ebitooce bikariibwá abáana the bananas were eaten by the children

### 4.4.4 Stative

The stative suffix -ik/ek- participates in the vowel harmony pattern. Like the passive it reduces the verb's valency; a transitive verb becomes intransitive after suffixation with the stative.

| kubóna | see | kubón-ek-a be visible/available |
| :--- | :--- | :--- |
| kuhênda | break | kuhéndeka break (intrans.) |
| kusoma | read | kusomeka be legible |
| kuseesa | spill | kuseeseka be spilt |
| kubáasa | manage | kubáásika be possible |
| kumanya know | kumanyika be known/famous |  |
| omwána akaboná omwêzi | the child saw the moon |  |
| omwézi gukabóneka | the moon became visible/appeared |  |

### 4.4.5 Reciprocal

Of the two forms of the reciprocal, the long form -angan- is the more productive, while the short form -an- is frozen. This suffix too reduces the valency of the verb.

| abakázi bakabónangana | the women saw each other |  |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| kujuna | help | kujunangana | help each other |
| kunoba | hate | kunobangana | hate each other |

Usually if the derived stem has the short form -an- the unextended root will no longer be available.

| ku-bag+an-a share, divide up | ku-búg+an-a meet |
| :---: | :---: |
| $k u-b w e i j+a n-a ~ b e ~ l o n e l y ~$ | $k u-r w+a n-a ~ f i g h t ~$ |
| $k u-f u k a+a n-a$ wrestle, struggle | ku-fút+an-a chew |
| ku-hak+an-a argue |  |

But if such a root exists, it may have a largely unrelated meaning.

| kú-ta | put | ku-táana | separate (intrans.) |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| ku-tonda | create | ku-tondana discriminate against each other |  |
| kú-nywa | drink | ku-nywâna become friends [drink each other] |  |
| ku-jenda | go, walk | ku-jendana go together |  |

```
ku-sanga come upon ku-sangaana convene
kw-êga learn kw-égaana deny
```

Note that ku-jenda is not even transitive, which is a basic requirement for the regular pattern of the reciprocalisation process.

Occasionally both the long and short forms may exist for a particular verb, in which case the two derivations will have different meanings in accordance with the economy principle in the lexicon.

```
kurása throw/shoot
kurásana struggle/engage in battle
ku-rasangana throw/shoot at each other
ku-raga bid farewell, promise
ku-ragaana fix an appointment, make a
ku-ragangana bid each other farewell
ku-tônga demand payment
ku-tóngana quarrel
ku-tóngangana demand payment from each other
ku-kwâta hold, seize
ku-kwátana be related, stick together, own jointly
ku-kwátangana hold each other
ku-reeba look
ku-reebana keep in touch
ku-reebangana look at each other
```


### 4.4.6 Extension co-occurrence

Syntactic properties and phonological shape play a role in determining cooccurrence possibilities. The applicative and causative, which add an argument to the structure (transitivisers), readily co-occur, always in the C-A (-es-ez-) order.
som-es-ez-a cause to educate for
akatusomesezá abáana he/she educated our children for us
bón-es-ez-a cause to see for
a- ka- m-bon-es-ez-á abááná enáku
she-P3-me-see-C-A-FV children hardship
she made my children experience hardship / she subjected my children to hardship (lit. 'she made the children see hardship for me')

Repetition of the same suffix is not permitted. The passive, stative and reciprocal suffixes take away one argument from the structure (detransitivisers); they do not co-occur. Any of the transitivisers (applicative and causative) may combine with any of the detransitivisers in a two suffix combination, except the causative + stative combination.
(ebaruha) a-ka-ji-som-er-w-a Kakuru
(letter) he-P3-it-read-A-P-FV Kakuru
the letter, it was read to him by Kakuru
(ecitabo) a-ka-ci-reet-er-w-a Kakuru
(book) he-P3-it-bring-A-P-FV Kakuru
the book, he was brought it by Kakuru
e-ka-hend-ec-er-a oтипju
it-PST-break-S-A- FV house
it broke in the house
ba-ka-tem-er-angan-a ebiti
they-P3-cut-A-R-FV sticks
they cut sticks for each other
ba-ka-tem-angan-ir-a omu-nju
they-P3-cut-R-A-FV in house
they cut each other in the house
a-ka-ji-som-es-ibw-a omuseija
she-P3-it-read-C-P-FV man
she was made to read it by the man
ba-ka-som-es-angan-a ecitabo
they-P3-read-C-R-FV book
they made each other read a book
The following combinations/arrangements are not permissible: AS, PA, PC, RC, CS, SC. Phonological constraints play a role in ruling out some combinations. Vowel-only suffixes (passive -u-, causative -i-) are placed at the end in any suffix combination. The canonical CVC- verb root takes a -VC- suffix, followed by a final vowel. Derivations that disrupt this arrangement are postponed until last when appropriate repair mechanisms involving glide formation are applied.

When all these restrictions have been considered, very few options are left for three suffix combinations; these involve causative and applicative plus reciprocal (CAR) or passive (CAP).
son-es-ez-angan-a cause to sew for each other
ba- ka- son-es-ez-angan-á emyênda
they-PST-sew -C -A - R- FV costumes
they had costumes made for each other [with causee omission]i.e. they ( X and $Y$ ) caused someone $(Z)$ to make costumes for each other ( $X$ and $Y$ ).
a - ka - gu-son-es-ez-ibw- á nyina
he-P3-it- sew-C-A - P- FV his mother
he was caused to be sewn it by his mother

In general, variable suffix ordering has no syntactic or semantic significance. In the following sentences two interpretations are possible even though the applicative and causative suffixes must appear in only one order.
a- ka- mu- son- es -ez-á omwênda
she-P3-him-sew-C- A- FV costume
she caused someone to make a costume for him on his behalf she caused someone to make a costume

Similarly the applicative and passive combinations can only appear in one order irrespective of the intended interpretation.
omwênda gu-ka- fur- ir- w-á omunju
costume it -P3-wash-A-P-FV in the house
the costume was washed in the house
a- ka- gu-fur- ir- w- á omukózi
she- P3- it- wash-A -P- FV worker
it was washed for her by a worker
(lit. she was washed it by a worker)
Certain combinations of the applicative and reciprocal may be amenable to a scope interpretation, with the order of the suffixes being significant.
ba- ka- sar-ir- angan-a enyama
they- P3-cut- A- R- FV meat
they cut meat for each other
ba- ka- sar-angan-ir-a enyama
they- P3-cut- R- AP-FV meat
they cut each other on account of the meat
However there are several lexicalised (frozen) reciprocal forms that are not amenable to an analytical interpretation.
kunywâna become friends kurwana fight
kuryâna be at loggerheads kusangaana meet
kusambana fornicate
kuhárana hate/make an enemy of.
The last (kuhárana) cannot take a plural subject as would be required by a true reciprocal verb; and kusambana need not take a plural subject. The rest must take a plural subject.

### 4.5 Semi-Productive Verb Extensions

### 4.5.1 Reversive

The ur/or suffix (see above for vowel harmony pattern) reverses the action of the base verb. And if the verb is transitive, then the $u k / o k$ suffix
detransitivises it. In some derivations (e.g. kómoorora) the suffix is reduplicated or the suffix vowel is long (e.g. fúndиига).

| cinga | close | cíngura | open | cínguka | become open |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| inama | bend | inamura | raise | inamuka | be upright, ascend |
| fûnda | be tight | fúnduura | remove cover fúnduuka | become open |  |
| kúba | fold | kúbuurura | unfold | kúbuuruka | unfold (intr.) |
| reega | tighten | reegurura | loosen | reeguruka | become loose |
| kóma | tie | kómoorora | untie | kómooroka | become untied |
| soba | go wrong soboorora | set right | sobooroka | be set right |  |

But this suffix is not as productive as the suffixes discussed in the previous section. Many derived forms exist without the corresponding base verbs; and where the base verb is available, the semantic connection is extremely tenuous at best.

| bárura | burst | báruka | burst (intr.) |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| gútura | snap | gútuka | snap (intr.) |
| gomora | fatten | gomoka | become fat |
| térura | remove from position | téruka | slip off a position |
| rába | pass at/through | rábura | enlighten rábuka become enlightened |
| báka | conceive | bákura startle | bákuka become startled |

### 4.5.2 Intensive

The intensive is not a suffix, but a semantic notion that captures various closely related notions of the intensity of an action, including repetition, continuity, thoroughness, vigour, determination. In Runyambo, for the most part, these shades of meaning are expressed by the reduplication of the applicative suffix.

| róota dream | róéterera |
| :--- | :--- |
| reeba look | reeberera nightmares |
| bába itch | bábiirira |
| bóha tie up intensely |  |
| mera sprout | bóheerera tie up securely |
| mereera live for ever |  |

In these examples the first vowel of the suffix is long if the root vowel is short and vice versa.

There is a widespread tendency for the suffix form to be tripled in the case of CV (short) roots. There may also be some special forms associated with the short roots. This appears to be a repair mechanism of what are apparently treated as defective roots. In the following examples only kuhwérera and kugwerera fit the regular pattern of the other disyllabic stems.

| kúca <br> kúrya | dawn <br> eat | kucéérererwa be late <br> kuríiririra eat more than one's share <br> kurísaguzibwa eat frequently/anywhere |
| :--- | :--- | :--- |
| kúcwa | cut/sever | kucwererera clear the edges of a farm to keep <br> out possible fires <br> kuhwérera wear out e.g. hoe, knife, pencil |
| kúhwa | be finished | kuhwerecerera be annihilated <br> kugwa <br> kúnywa <br> kunia <br> kúfa |
| fall | drink <br> defecate <br> die | kunywéísaguzibwa drink frequently/anywhere <br> kuneisaguzibwa go to toilet frequently <br> kufééccerera be destroyed <br> kufááfaatikana (affairs) fail to succeed |

Intensity is also expressed by some combination of the applicative (single or double) and the causative. Many verbs that have a ...reza/riza ending are lexicalised forms of -irir-+causative $-i$ - and express some shade of intensity.

| kutéécereza <br> kusiisiriza | think <br> rub gently, massage <br> kuhíiciriza |
| :--- | :--- |
| (rain clouds) threaten to come down |  |
| kununciriza | sniff about |
| kuhíijiriza | search intensely |
| kuhondereza | follow up closely |
| kwíjuriza | fill to the brim |
| kukóreereza | do casual/odd jobs |
| kurajiiriza | give strict and detailed instructions |

kuguruciza go from place to place (job to job, etc.) without settling in one for long; be restless

### 4.5.3 Stem reduplication

Reduplication of the stem bears some distant similarity to verb suffixation. It is considered here since it is a robust derivational strategy that captures similar shades of the intensive meaning as the -irir-form. It seems that if a verb root does not have an established suffix-based derivation for the intensive, it is verb stem reduplication that will be relied upon to carry any intended shade of the intensive meaning.

```
kubara count
kubariirira estimate
kubarabara make a quick count
kubéiha tell a lie
kubéíherera tell tales on somebody
kubéihabeiha coax, entice
kubûmba mold
kubúmbirira try to maintain/repair/care for something delicate
kubúmbabumba try to maintain/repair/care for something delicate
kugamba speak
kugambirira
kugambagamba
speak one's mind (as if possessed by some hidden
being on whose behalf one is speaking)
speak (habitually) without restraint
```

The basic process involves the copying of a two-syllable stem. Longer (three syllable) stems reduce to a two-syllable template in the first half of the derivation and reproduce the whole stem thereafter.

| kubáruka | burst/pop |
| :--- | :--- |
| kubárabaruka | pop repeatedly |
| kucúmita | pierce |
| kucúmacumita | pierce repeatedly |
| kusohora | go out |


| kusohasohora | go out repeatedly |
| :--- | :--- |
| kusereka | hide |
| kuserasereka | hush up |
| kuguruka | jump |
| kuguraguruka | jump up and down repeatedly |

### 4.6 Non-Productive Verb Extensions

The -ar-, -at-, and -am- formatives identifiable in the following words are completely nonproductive, and their meanings are unrecoverable. The verbs are quite old and widely spread across the Bantu area.

| by-âr-a | plant | síg-ar-a | remain |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| rag-ar-a | fall | sag-ar-a | accompany |
| tag-at-a | become warm | kûr-at-a | follow |
| fúmb-at-a | embrace | fúk-am-a | crouch |
| bút-am-a | (structure) collapse | sít-am-a | sit |
| han-am-a | climb up | tér-am-a | stay up late into the night |

### 4.7 Verb Extension Possibilities

It is appropriate at this juncture to provide an example (Table 10) of the various verb forms that can be regarded as derivatives of a given root.

Table 10: Verb derivations for kóma and hênda

| kóma | tie | hênda | break |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| kómera | tie for; sow | héndera | break for; prune |
| kómesa | cause to tie, tie with <br> (e.g. rope) | héndangana | break each other |
| kómwa | be tied | hêndwa | be broken |
| kómoorora | untie | hênza/ héndesa | cause to break |
| kómooroka | come untied | héndeka | be broken |
| kómangana | tie each other | hénderana | break into many pieces |
| kómeerera | pack up | hénderera | prune for |
| kómeseza | cause to tie for | héndeseza | cause to break for |
| kómesibwa | be caused to tie | hénzibwa/ <br> héndesibwa | be caused to break |
| kómerwa | be tied for | hénderwa | be broken for |


| kómesangana | cause/help each <br> other to tie | héndesangana | cause each other to <br> break, break each other <br> with (instrument) |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| kómerangana | tie for each other | hénderangana | break for each other |
| kómanganira | tie each other at | héndanganira | break each other at |
| kómeererera | pack up for |  |  |
| kómoororwa | be untied |  |  |
| kómooroza | cause/help to untie |  |  |
| kómoororera | untie for |  |  |
| kómoorozibwa | be caused $/$ helped <br> to untie |  |  |

### 4.8 Verb Derivations from Adjectives

The derivational morpheme -ha for making verbs from adjectives may no longer be productive, but this appears to have been a regular process.

| hângo | big | kuhánguha | become big |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| ce | small | kucéeha | become small |
| bí | bad | kubíha | become bad |
| to |  | kubíhirirwa | become angry |
| reingwa | long, tall | kutóoha | become young |
| kureiha | become long/tall |  |  |
|  |  | kureihuuka | become excessively long/tall |

### 4.9 Verb Derivations from Nouns

A rather rare phenomenon involves the derivation of verbs from nouns. Only three examples have been identified.

| obugúfu | shortness | kugúfahara | become short |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| omurênga | dull person | kuréngahara | become dull |
| obujúne | sadness | kujúnahara | become sad |
| obubísi | rawness | kubísahara | be raw |

### 4.10 Tense Markers

Table 11 shows the tense/ aspect patterns in the Runyambo main clause verb.

Table 11: Tense and aspect systems in the Runyambo main clause verb

| Tense | Affirmative |  | Negative |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Hb . | Sg. | Pl. | Sg. | Pl. |
|  | n-dima | tu-rima | ti-n-dima | ti-tu-rima |
|  | I cultivate | We cultivate | I don't cultivate | We don't cultivate |
| Co | ni-n-dima | ni-tu-rima | ti-n-dí-ku-rima | ti-tu-rí-ku-rima |
|  | I am cultivating | We are cultivating | I am not cultivating | We are not cultivating |
| Pf. 1 | n-áá-rim-ire | tw-áá-rim-ire | tí-n-ka-rim-ire | ti-tú-ka-rim-ire |
|  | I have already cultivated (recent) | We have already cultivated | I haven't cultivated yet | We haven't cultivated yet |
| P1 | n-áá-rima | tw-áá-rima | tí-n-a-rima | tí-tw-aa-rima |
|  | I cultivated (today) | We cultivated | I did not cultivate | We did not cultivate |
| P2 | n-dim-íre | tu-rim-íre | ti-n-dim-íre | ti-tu-rim-íre |
|  | I cultivated (yesterday) | We cultivated | I did not cultivate | We did not cultivate |
| P3 | n-ka-rima | tu-ka-rima | ti-n-dá-rim-ire | ti-tu-rá-rim-ire |
|  | I cultivated (remote) | We cultivated | I did not cultivate | We did not cultivate |
| Pf2 | n-dá-rim-ire | tu-rá-rim-ire | tí-n-ka-rim-a-ga | ti-tú-ka-rim-a-ga |
|  | I have cultivated (remote) | We have cultivated | I have never cultivated | We have never cultivated |
| F1 | n-daa-rima | tu-raa-ríma | ti-n-daa-rime | ti-tu-raa-rime |
|  | I will cultivate (near) | We will cultivate | I will not cultivate | We will not cultivate |
| F1a | ni-n-já kurima | ni-tu-já kurima | ti-n-dí kujá kurima | ti-tu-rí kujá kurima |
|  | I am going to | We are going to | I am not going | We are not going to |


| Tense | Affirmative |  | Negative |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| F2 | Sg. cultivate | Pl. cultivate | Sg. to cultivate | Pl. cultivate |
|  | n-di-ríma/n-dáá rima | tu-ri-ríma/tu-ráá-rima | ti-n-dí-rima | ti-tu-rí-rima |
|  | I will cultivate (remote) | We will cultivate | I will not cultivate | We will not cultivate |
| Ptv. | n-cáá-rima | tu-cáá-rima | tí-n-cáá-rima | ti-tú-cáá-rima |
|  | I am still cultivating | We are still cultivating | I am no longer cultivating | We are no longer cultivating |
| $\begin{aligned} & \mathrm{Ptv} \\ & \mathrm{Hb} \end{aligned}$ | n-ci-ríma | tu-ci-ríma | tí-n-ci-rima | ti-tú-ci-rima |
|  | I still cultivate | We still cultivate | I will no longer cultivate | We will no longer cultivate |
| Нр | n-káá-rima n-a-ku-rima | tu-káá-rima tw-a-ku-rima | tí-n-ku-rima tí-n-a-ku-rima | tí-tw-a-ku-rima |
|  | I could cultivate | We could cultivate | I couldn't cultivate | We couldn't cultivate |
| PHp | n- káá-rim-ire na-ku-rim-íre | tu- káá -rim-ire tw-a-ku-rim-íre | tí-n-ku-rim-ire tí-n-a-ku-rim-ire | tí-tw-a-ku-rim-ire |
|  | I would have cultivated | We would have cultivated | I wouldn't have cultivated | We wouldn't have cultivated |

## Key:

Hb habitual
Pf. 1 perfective 1 (recent)
P2 past tense 2 (yesterday)
Pf2 perfective 2 (remote)
F2 remote future
Ptv Hb persistive habitual
Co continuous
P1 past tense 1 (today)
P3 past tense 3 (remote)
F1 near future
Ptv persistive (still)
Hp hypothetical
PHp past hypothethical
Table 12 provides a summary of the tense markers, showing the affixes
and the associated tone melodies.
Table 12: Summary of tense markers in the main clause

| Tense | Sg/Affirm | Pl/Affirm | $\mathrm{Sg} / \mathrm{Neg}$ | P1/Neg |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Hb | - | - | - | - |
| Co | ni | ni | rí-ku | rí-ku |
| Pf 1 | á...ire | á...ire | ka...ire | ka...ire |
| P 1 | á | á | $a$ | $a$ |
| P 2 | íre | íre | ire | íre |
| P 3 | ka | ka | rá ...ire | rá...ire |
| Pf 2 | rá...ire | rá...ire | ka...ga | ka...ga |
| F 1 | raa | raa | raa...e | raa...e |
| F 2 | $\begin{aligned} & \text { ri } \\ & \text { ráá } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { ri } \\ & \text { ráá } \end{aligned}$ | rí | rí |
| Ptv | cáá | cáá | cáá | cáá |
| Ptv Hb | ci | ci | ci | ci |
| Hp | $\begin{aligned} & \hline \text { káá } \\ & a-k u \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { káá } \\ & a-k u \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & k u \\ & a-k u \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & a-k u \\ & a-k u \end{aligned}$ |
| PHp | káá...ire | káá...ire | a-ku...ire | a-ku...ire |

In the P3 pattern the lack of continuity from the affirmative tense markers to the negative tense is noteworthy. Discontinuity also exists in the relative clause verb for the same tense with the $k a$ marker in the main clause but the ire marker in the relative clause.
a-ka-rima he cultivated ba-ka-rima they cultivated
$e-y(a)$-a-rim-íre the one who cultivated a-ba-a-rim-íre those who cultivated

Since P3 negative employs forms that would have logically belonged to Pf2, this latter slot adds the $g a$ form to what would have been P3 negative!

### 4.11 Auxiliary Verb kúba: to Be

This is the auxiliary verb that gets used in forming various tense patterns. It is similar to the other short (CV) verbs in many respects and gets inflected for the various grammatical contrasts (see Table 13). It can take suffixes like perfective -ire as well as the causative and applicative
extensions.

Table 13: Tense and aspect systems in the auxiliary verb kúba.

| Tense | Affirmative |  | Negative |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Hb. | $\begin{aligned} & \text { Sg. } \\ & m-b a \\ & \text { I be } \end{aligned}$ | Pl. <br> $t u-b a$ <br> We be | Sg. <br> tí-m-ba <br> I am not | Pl. <br> ti-tú-ba <br> We are not |
| Co | $\begin{aligned} & \text { ni-m-ba } \\ & \text { I am } \\ & \hline \end{aligned}$ | ni-tu-ba <br> We are | $\begin{aligned} & \text { ti-n-dí-ku-ba } \\ & \text { I am not } \end{aligned}$ | ti-tu-rí-ku-ba <br> We are not |
| Pf. 1 | n-áá-bé-ire I have already become (recent) | tw-áá-bé-ire <br> We have already become | $\begin{aligned} & \text { tí-n-ka-bé-ire } \\ & \text { I haven't become } \\ & \text { yet } \end{aligned}$ | ti-tú-ka-bé-ire We haven't become yet |
| P1 | $\begin{aligned} & \mid n \text {-áá-ba } \\ & \text { I was (today) } \end{aligned}$ | tw-áá-ba <br> We were | $\begin{aligned} & t i ́-n-a-b a \\ & \text { I was not } \end{aligned}$ | tí-tw-aa-ba <br> We were not |
| P2 | m-bé-íre <br> I was (yesterday) | tu-bé-íre We were | $\begin{aligned} & \text { ti-m- bé-íre } \\ & \text { I was not } \\ & \hline \end{aligned}$ | ti-tu-bé-íre <br> We were not |
| P3 | $n$-ka-ba <br> I was (remote) | $t u-k a-b a$ <br> We were | ti-n-dá- be -ire I was not | ti-tu-rá- be-ire <br> We were not |
| Pf2 | n-dá-be-ire I have become (remote) | tu-rá-be-ire <br> We have become | tí-n-ká-ba-ga I have never become | ti-tú-ká-ba-ga We have never become |
| F1 | $\begin{aligned} & n-d a a-b a \\ & \text { I will be (near) } \end{aligned}$ | tu-raa-ba We will be | $\begin{aligned} & \text { ti-n-daa-be } \\ & \text { I will not be } \end{aligned}$ | ti-tu-raa-be We will not be |
| F1a | ni-n-já kuba I am going to be | ni-tu-já kuba We are going to be | $\begin{array}{\|l} \text { ti-n-dí kujá kuba } \\ \text { I am not going to } \\ \text { be } \end{array}$ | ti-tu-rí kujá kuba We are not going to be |
| F2 | $n$-di-ba/n-dáá-ba <br> I will be (remote) | tu-ri-ba/tu-ráá-ba <br> We will be | $\begin{aligned} & \text { ti-n-dí-ba } \\ & \text { I will not be } \end{aligned}$ | ti-tu-rí-ba We will not be |
| Ptv. | $\begin{aligned} & \text { n-cáá-ba } \\ & \text { I am still } \end{aligned}$ | tu-cáá-ba <br> We are still | tí-n-cáá-ba I am no longer | ti-tú-cáá-ba <br> We are no longer |
| Ptv Hb | $n$-ci-ba <br> I am still | tu-ci-ba <br> We are still | tí-n-ci-ba <br> I am no longer | ti-tú-ci-ba <br> We are no longer |
| Нр | n-káá-ba <br> $n-a-k u-b a$ <br> I could be | tu-káá-ba <br> $t w-a-k u-b a$ <br> We could be | tí-n-ku-ba tí-n-a-ku-ba I couldn't be | tí-tw-a-ku-ba <br> tí-tw-a-ku-ba <br> We couldn't be |
| PHp | n-káá-bé-ire I would have been | tu-káá-bé-ire We would have been | $\begin{aligned} & \text { tí-n-a-ku-be-ire } \\ & \text { I wouldn't have } \\ & \text { been } \end{aligned}$ | tí-tw-a-ku-be-ire We wouldn't have been |

The various possibilities of combining the main verb tense patterns with the auxiliary verb kúba (be) are exemplified in Table 14. The auxiliary verb may be inflected for all the possibilities in the basic pattern of Table 11 and joined to the appropriately inflected form of the main verb. There are a number of gaps where the complement of kúba is not another verb, but some other constituent (nominal or adjective). Also some tense combinations are not permissible e.g. present habitual + present habitual (*mba ndima); present continuous + present habitual (*nimba ndima).

Table 14: Tense patterns in combination with auxiliary verb kuba

| Tense | Affirmative -Singular |
| :--- | :--- |
| $\mathrm{Hb}+\mathrm{Co}$ | m-ba ni-n-dima I am usually cultivating |
| $\mathrm{Hb}+\mathrm{Ptv}$ | m-ba n-cáá-rima I am usually still cultivating |
| $\mathrm{Co}+\mathrm{Co}$ | ni-m-ba ni-n-dima I am usually cultivating |
| $\mathrm{Co}+\mathrm{Ptv}$ | ni-m-bá n-cáá-rima I am usually still cultivating |
| $\mathrm{Pf} 1+\mathrm{NP}$ | n-áá-bé-iré omukáma I have already become king |
| $\mathrm{P} 1+\mathrm{Co}$ | n-aa-ba ni-n-dima I was cultivating (today) |
| $\mathrm{P} 1+\mathrm{P} 1$ | $n$-aa-ba n-áá-rima I had just cultivated |
| $\mathrm{P} 1+\mathrm{Pf}$ | n-aa-ba n-áá-rim-ire I had already cultivated (today) |
| $\mathrm{P} 1+\mathrm{Ptv}$ | $n$-aa-ba n-cáá-rima I was still cultivating (today) |
| $\mathrm{P} 1+\mathrm{P} 2$ | $n$-aa-bá n-dim-ire I had cultivated (today) |
| $\mathrm{P} 2+\mathrm{Hb}$ | m-be-ire ndíma (recent past)I was/ used to cultivate(ing) |
| $\mathrm{P} 2+\mathrm{Co}$ | m-be-ire ni-n-díma (yesterday) I was cultivating |
| $\mathrm{P} 2+\mathrm{Pf}$ | m-be-ire n-áá-rim-ire I had already cultivated (recent past, <br> yesterday inclusive) |
| $\mathrm{P} 2+\mathrm{P} 1$ | m-be-ire n-áá-rima I had just cultivated (yesterday) |
| $\mathrm{P} 2+\mathrm{Ptv}$ | m-be-ire n-cáá-rima I was still cultivating (yesterday) |
| $\mathrm{P} 3+\mathrm{Hb}$ | $n$-ka-bá n-dima I used to cultivate (remote) |
| $\mathrm{P} 3+\mathrm{Co}$. | $n$-ka-bá ni-n-dima I was cultivating (remote) |
| $\mathrm{P} 3+\mathrm{Pf}$ | $n$-ka-bá n-áá-rim-ire I had already cultivated |
| $\mathrm{P} 3+\mathrm{P} 1$ | $n$-ka-bá n-áá-rima I had just cultivated (remote) |
| $\mathrm{P} 3+\mathrm{P} 2$ | $n$-ka-bá n-dim-ire I had cultivated (remote) |
| $\mathrm{P} 3+\mathrm{Pf} 2$ | $n$-ka-bá $n$-dá-rim-ire I had already cutivated (remote while <br> ago) |


| Tense | Affirmative -Singular |
| :---: | :---: |
| P3 + Ptv | $n$-ka-bá n-cáá-rima I was still cultivating (remote) |
| Pf2 + Co (only) | n-dá-be-ire ni-n-dima I have (ever) been cultivating |
| $\mathrm{F} 1+\mathrm{Hb}$ | - |
| F1+Co | n-daa-ba ni-n-dima I will be cultivating (near) |
| F1 + Pf | n-daa-ba n-áá-rim-ire I will have already cultivated (near)(will have finished the job) |
| F1 + P1 | $n$-daa-ba n-áá-rima I will have just cultivated |
| F1 +P2 | n-daa-ba n-dim-ire I will have cultivated (near- will have done something satisfactorily) |
| F1 + P3 | - |
| F1 +Ptv | n-daa-ba n-cáá-rima I will still be cultivating (near) |
| F2 + Co | $n$-di-ba /n-dáá-ba ni-n-dima I will be cultivating (remote) |
| F2 +Pf | $n$-di-ba /n-dáá-ba n-áá-rim-ire I will have already cultivated (remote) |
| F2 +P1 | $n$-di-ba /n-dáá-ba n-áá-rima I will have just cultivated (remote) |
| F2 +P2 | n-di-bá /n-dáá-ba n-dim-ire I will have cultivated (remote satisfactorily) |
| F2 + P3 | - |
| F2 +Ptv | n-di-ba /n-dáá-ba n-cáá-rima I will still be cultivating (remote) |
| Ptv.+ NP | $n$-cáá-bá omugéiga I am still a rich person |
| Ptv Hb + NP | $n$-ci-ba Karágze I am still in Karagwe |
|  | n-ci-bá omukurima I am still in the cultivating |
| $\mathrm{Hp}+\mathrm{NP}$ | $n$-káá-bá / n-a-ku-bá omukáma I could be/ become king |
| Hp + Ptv |  |
| $\mathrm{PHp}+\mathrm{Hb}$ | - |
| PHp +Co | n-káá-bé-ire/na-ku-beire ni-n-dima I would have been cultivating |
| PHp +Pf | n-káá-bé-ire/na-ku-beire n-áá-rim-ire I would have already cultivated |
| PHp +P1 | - |
| PHp + P2 | $n$-káá-bé-ire/na-ku-beiré n-dim-ire I would have cultivated |


| Tense | Affirmative -Singular |
| :--- | :--- |
| PHp + Ptv | $n$-káá-bé-ire/na-ku-beire n-cáá-rima I would still be <br> cultivating |

### 4.12 Tense Meanings

There is a considerable amount of relative flexibility in the deployment and interpretation of the various tense-aspect markers. Since the English glossing is insufficient for marking the many distinctions available a few examples with contextualisation will be provided below (see summary of markers in Table 12).

### 4.12.1 Habitual (no marking)

The habitual tense is used to mark timeless truths as exemplified by the following common sayings in the language.
abáána batiiná abakúru
children obey/fear the elders
ahambuzi mbí tosibikahó yaaze
next to a bad goat you don't tie yours
ateibiré tátunga
one who has not stolen does not get rich
omukazi mukúru abá nyoko
the elder wife is (like) your mother

### 4.12.2 Continuous (ni-)

The continuous is used for capturing an event that is still going on at the time of reference.
abáána nibatiiná ente
the children are afraid of the cattle (so keep them away)
ninteecerá omwáná ebyakurya
I am cooking food for the child

### 4.12.3 Perfective - Pf1 (á... ire)

This is the 'already' or 'not yet' tense, capturing the aspect of completion or lack of completion of the relevant event at the time of reference.
abáána bááhandiiciré ebarúha
the children have already written a letter
abakózi báánájiire
the workers have already slept
atákafíire taseká buréma
one who has not died yet does not mock the state of being disabled.
abakázi tibákatémire miti
the women have not cut trees yet

### 4.12.4 Immediate past -P1 (á)

This is the 'today' tense used to capture events taking place in the most recent past. The day of reference is a twelve-hour span marked by sunrise and sunset. If one is talking about an event that happened after sunset, but it is not yet sunrise, this is the proper tense to use. Similarly events happening between sunrise and sunset would be described with this tense. But variations are possible with considerations of whether one has already got out of bed or gone to bed, and with speaker considerations of how remote or near the event may be appropriately presented.
omuti gwagwá izóóba ritákasohweire
the tree fell before the sun rose

## baatureeterá amakúru mbwênu

they brought us the news today
abatáákora basohóre
those who did not work go out

### 4.12.5 Recent past - P2 (íre)

Two senses are available, an intermediate past (first three examples below) and a perfective (inchoative) sense.The intermediate past typically
refers to the past twenty-four hours; so this is also called the 'yesterday'past tense. However it may also be used in a framework of bigger timeframes, e.g. seasons, so that events of the latest instance of a season can be referred to using this tense.
omuciró abáána batiiniré ente
in the [just previous]night the children feared the cattle
abakózi batemiré omuti bweigoro
the workers cut the tree [yesterday] evening
ecandá eci tugurizé ensáho ikúmi zá ibihîmba
this dry season we sold ten sacks of beans
With some verbs it is possible to get both a recent past interpretation and an inchoative sense.
beemeereire they are standing up (not seated)
(nyéígoro) beemeereiré omumuhânda
(yesterday) they stood in the way

| banajiire <br> banajiiré kare | they are asleep <br> they slept early |
| :--- | :--- |
| baremírwe <br> (nyéígoro) baremírue | they are tired <br> (yesterday) they got tired |
| bahumíre <br> bahumire mwáká ogu | they are blind <br> they became blind this year |
| baremeire <br> baremeire biro ebi | they are disabled <br> they became disabled recently |
| eyaticire | it is broken <br> eyaticire nyéigoro <br> it got broken yesterday |

### 4.12.6 Remote past -P3 (ka)

From the speaker's perspective, this is the most removed of the past tenses.
enjoga ekaatika ijweri
the water pot broke the day before yesterday
omugurúsi akahumá améisó omwitûmba
the old man became blind in the rainy season
Rumanyika akabingwá Abangeréza
Rumanyíka was deposed by the British
Remoteness, however, is subjective/relative; so it would be possible for a speaker to present the events in the previous two examples in a less remote perspective by using the recent past.

Rumanyîka abinjirwé Abangeréza
Rumanyíka was deposed by the British.
omugurusi ahumiré améíso omwitûmba
the old man became blind in the rainy season.
4.12.7 Remote perfective - Pf2 (rá ... ire)

The particular sense of this tense is to bring out the idea of having gone through some experience. This is especially conveyed by the 'ever' translation in questions, and the 'never' gloss in negatives. In addition, the event here is further removed (more remote) than in the 'already perfective' discussed above.
turájiire Buráaya we have been to Europe (before/at least once) orásweire?
baráguziré emótoka
tibákabónagá mwâna
have you gotten married (ever since we met)
they have since bought a car
they have never had a child ever since

### 4.12.8 Near future - F1 (raa)

The near future expresses events expected to take place in the more definite future, with the same subjectivity holding in the conception of
events as being in the near or remote future (cf. immediate, recent, and remote past above).
nyencá tureimuká kare
tomorrow we will wake up early
turaakutwecerá empiyá omwisomero
we will send you money at school
omucanda tibaraayéze buro
in the dry season they won't get a good sorghum harvest
omutiyááni tibaraagusînge
(the examination) they won't pass it

### 4.12.9 Remote future - F2 (ri)

ahaciro cénzindo turiramurwa twêna
on the last day we will all be judged
arisanga wáábéré omugéiga
she will find you already became a rich person
tindíswerwa I will never get married

### 4.12.10 Persistive - Ptv (cáá/ci)

The persistive is closely related to the continuous but the particular emphasis here is on the fact that the activity is still going on in contradiction to the expectation that the activity would have been completed or stopped. The negative is captured by the 'not any more/longer' gloss. There are two forms (-caa- and -ci-); the second is called persistive habitual. The meaning distinction between them is rather tenuous.
abató bacáásoma the children are still studying báro acáávugá/acivugá emótoka? your husband still drives cars? mucibayó nimúrya? you are still there eating?

## tíncoora tíncitunga

(ti-n-ci-or-a ti-n-ci-tung-a) from -ora become poor, -tunga become rich there is no more chance of my becoming poor or rich

### 4.12.11 Hypothetical - Hp (káá/a-ku)

There are two structural possibilities for expressing the hypothetical meaning in the affirmative. The negative has essentially only one option (first and second person singular excepted). The tone pattern is as for immediate past (P1).
abantu bábiri ba-káá-nywá/ba-a-ku-nywá ecisisi cá amáárwa?
could two people drink a calabash of beer?
abantu bábiri tí-ba-a-ku-ci-mara
two people wouldn't finish it
omuntu a-káá-báágá/a-ku-baagá enté wenka?
could a person skin a cow alone?
tí-ya-ku-ji-baasa he couldn't manage it
tí-n-ku-byama ntanyweire I wouldn't go to bed without drinking
Each of the two possibilities may take the perfective -ire ending to express what may be called a "past hypothetical". This may be discussed together with the other conditional structures below.

### 4.12.12 Past hypothetical and conditional

Kí nakubeiré omukáma nakuheiré abantú itûngo
if I were king I would give people wealth (no possibility conceivable)
Kí nakubá omukáma nakuhá abantú itûngo
if I become king I can/could give people wealth (possibility not ruled out)
Kí ntákusomire nkááfííre ná obunáku
if I had not gone to school I would have died in poverty
Kí wakubeiré omukázi wakwenziré abaséija
if you were a woman you would love men

Kí oritúnga orááyéhujá/oryehujá abantu
if you ever get rich you will avoid people (acquaintances)

### 4.13 Tone Patterns in the Verb

The complex tonal patterns in the verb form may be summarised thus for isolated contexts:

Since no high tone may surface on the final syllable, underlyingly high tone monosyllabic roots surface with a high tone on the infinitive prefix.
kúrya (to eat) kúnywa (to drink) kúsya (to burn).
Polysyllabic roots surface with a high tone on the initial syallable of the root, and this is not affected by extensions, which are all low toned.

| kutéma cut | kutéeka cook | kuhênda break |
| :--- | :--- | :--- |
| kucúmita pierce | kurémara become deformed | kusótera (stalk |
| kuzínjirira fold/coil | kuhómoora unplaster |  |

Only one high can surface from the root to the final vowel (slots 7-10 in Table 8 above). The variations in the tone patterns of the larger verb form depend on the tense/aspect melodies (see summary, Table 12), the polarity (affirmative vs negative), and the type of construction (main clause vs relative clause [Table 17], indicative vs imperative, presence or absence of object affixes and clitics.

### 4.14 Imbrication

The perfective suffix -ire may modify the verb stem depending on the size of the stem, the final consonant and/or the type of morpheme already attached.

### 4.14.1 Regular -íre stem

This involves a simple affixation of the suffix to the verb root. The process is regular save for the expected palatalisation and spirantisation.
kóma (tie) komíre
gona (snore) goníre
téta (child:be spoiled) tesíre
saba (beg) sabíre
móka (bark) mocíre
honda (pound) honzíre
húga (be distracted) hujíre
bara (count) bazíre

### 4.14.2 Variations in the perfective stem

Table 15 presents a summary of imbrication conditions and forms. Forms in italics have no imbrication. The different verbs are presented in groups in the leftmost column. The significant variable is the final consonant in the verb stem $[m, d, s, t, z, j, g, b, k, n, r]$ in that order. Further variables concern the size of the stem and the quality of the vowel. The imbrication status of the unextended verb is shown in Column III.

The verb bóna in Group 10 is peculiar, considering the verbs of similar shape in Group 11. The difference between Groups 12 and 13 is the quality of the stem vowel. It is the [a] vowel of the reciprocal suffix (Group 12), albeit frozen, that imbricates. Groups 13 and 14 contrast in the size of the stem - two syllables as opposed to three syllables; the latter (the longer stem) imbricates. Size is also the relevant variable in Groups 15,16, and 17, contrasting a short stem vowel, a long stem vowel, and three syllables, respectively; verbs of the last two types imbricate. Finally the short verbs in Group 18 do not participate in the imbrication process.
Columns IV, V, and VI show the effect of the causative, applicative, and causative + passive extensions, respectively.

Table 15: Imbrication conditions

|  | I | II | III | IV | V | VI |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| GRP | VERB | GLOSS | VERB + ire | C + ire | A + ire | C + ire + P |
| 1 | kôma | tie | komire | komeise | komeire | komesiibwe |
|  | tetema | tremble | tetemire | tetemeise | tetemeire | tetemesiibwe |
|  | îma | deny | imire | imiise | imiire | imisiibwe |
| 2 | hênda | snap | henzire | hendize/ <br> hendeise | hendeire | henziibwe/ <br> hendesiibwe |
| 3 | junda | rot | junzire | jundize <br> jundiise | jundiire | junziibwe |
|  | rasa | shoot | rasire | rasize | rasiire |  |
|  | gesa | harvest | gesire | geseise | geseire | gesiibwe |
|  | tása | spy | tasize | tasiise | tasiize | tasiibwe |
|  | reesa | smoke | reesize | reeseise | reeseize | reesiibwe |
|  | siisa | spoil | siisire | siisiise <br> siisize | siisiire |  |
|  | saasa | hurt,suffer | saasire | saasize | saasiire | saasiibwe |
|  | seesa | spill | seesire | seeseise <br> seesize | seeseire |  |
|  | héesa | forge | heesize | heeseise | heeseize | heesiibwe |
|  | héisa | eulogize | heisize | - | heiseize | heisiibwe |
|  | sígisa | stir | sigisire | sigisiise | sigisiire |  |


|  | I | II | III | IV | V | VI |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| GRP | VERB | GLOSS | VERB + ire | C + ire | A + ire | $\mathrm{C}+\mathrm{ire}+\mathrm{P}$ |
|  |  |  |  | sigisize |  |  |
| 4 | haata | peel | haasire | haatiise haasize | haatiire |  |
|  | ribata | tread | ribasire | ribatiise <br> ribasize | ribatiire |  |
|  | róota | dream | roosire | rooteise roosize | rooteire |  |
| 5 | báza | ask | barize | baziise | bariize | baziibwe |
|  | roza | taste | rorize | rozeise rorize | roreize | roziibwe |
|  | banza | start | bandize | banziise | bandiize | banziibwe |
|  | búuza | ask | buurize | buuziise | buurize | buuziibwe |
|  | tyâza | sharpen | tyarize | tyaziise | tyariize | tyaziibwe |
|  | curiza | whistle | curiize | - | curirize |  |
| 6 | ija | come | izire | iziise | iziire |  |
|  | beija | carve | beijire | beijeise | beijeire |  |
|  | tweija | file charges | tweijire | tweijeise | tweijeire |  |
| 7 | roga | bewitch | rojire | rojeise | rojeire | rojesiibwe |
|  | aga | melt | ajire | ajiise | ajiire | ajiibwe |
|  | honga | pay fine | honjire | honjeise | honjeire |  |


|  | I | II | III | IV | V | VI |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| GRP | VERB | GLOSS | VERB + ire | C + ire | A + ire | C + ire + P |
|  | híiga | hunt | hiijire | hiijiise | hiijiire |  |
| 8 | saba | beg | sabire | sabiise | sabiire |  |
|  | reeba | look | reebire | reebeise | reebeire | reebesiibwe |
|  | iba | steal | ibire | ibiise | ibiire | ibisiibwe |
|  | gamba | speak | gambire | gambiise | gambiire | gambisiibwe |
| 9 | seka | laugh | secire | seceise/secize | seceire | seciibwe |
|  | ziika | bury | ziicire | ziiciise/ziicize | ziiciire | ziicisiibwe |
|  | tánaka | vomit | tanacire | tanaciise/ <br> tanacize | tanaciire | tanaciibwe |
| 10 | bóna | see | bweine | boneise | boneire | bonesiibwe |
| 11 | gona | snore | gonire | goneise | goneire | gonesiibwe |
|  | juna | help | junire | juniise | juniire | junisiibwe |
|  | gana | tell a story | ganire | ganiise | ganiire | ganisiibwe |
|  | cena | slip away | cenire | ceneise | ceneire | cenesiibwe |
| 12 | taana | separate | teine | taaniise | taaniire | taanisiibwe |
|  | zaana | play | zeine | zaaniise | zaaniire | zaanisiibwe |
|  | rwana | fight | rweine | rwaniise | rwaniire | rwanisiibwe |
| 13 | huuna | growl | huunire | huuniise | huuniire | hunisiibwe |
|  | tíina | fear | tiinire | tiiniise | tiniire | tiinisiibwe |
|  | ceena | curse | ceenire | ceeneise | ceeneire | ceenesiibwe |
| 76 |  |  |  |  |  |  |


|  | I | II | III | IV | V | VI |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| GRP | VERB | GLOSS | VERB + ire | C + ire | A + ire | $\mathrm{C}+\mathrm{ire}+\mathrm{P}$ |
| 14 | kázana | strive | kazeine |  | kazaniire |  |
|  | guguna | gnaw | gugwine | guguniise | guguniire |  |
|  | tóórana | pick up | tooreine | tooraniise | tooraniire |  |
|  | cénena | filter | ceneine | ceneneise | ceneneire |  |
| 15 | gura | buy | guzire | gurize | guriire | guziibwe |
|  | zira | avoid (taboo) | zizire | zirize | ziriire | ziziibwe |
|  | rira | cry | rizire | ririze | ririire | riziibwe |
|  | rera | bring up child | rezire | rerize | rereire | reziibwe |
| 16 | rwâra | be sick | rweire | rweize/rwarize | rwariire | rwaziibwe |
|  | byâra | plant | byeire | byeize/byarize | byariire | byaziibwe |
|  | záara | give birth | zeire | zeize/zaarize | zaariire | zaaziibwe |
|  | júura | undress | jwire | jwize/juurize | juuriire | juuziibwe |
|  | zoora | present | zweire | zweize/zoorize | zooreire | zooziibwe |
|  | téera | hit | teire | teize/ teerize | teereire | teeziibwe |
|  | seera | sell dear | seereire | seerize | seereire |  |
| 17 | gorora | straighten | gorweire | gorweize | gororeire | goroziibwe |
|  | garura | bring back | garwire | garwize | garuriire | garuziibwe |
|  | terera | slip | tereire | tereize | terereire | tereziibwe |
|  | sarara | be numb | sareire | sareize | sarariire | saraziibwe |
|  | titira | be cold | titiire | titiize | titiriire | titiziibwe |


|  | I | II | III | IV | V | VI |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| GRP | VERB | GLOSS | VERB + ire | C + ire | A + ire | C + ire + P |
|  | nyáámura | pluck | nyaamwire | nyaamwize | nyaamuriire |  |
| 18 | fa | die | fiire | fiisize | feereire |  |
|  | gwa | fall | gwire | gwisize | gwereire |  |
|  | ha | give | heire | heisize | heereire |  |
|  | sa | grind | seire | seisize | seereire |  |
|  | ja | go | jiire | jiisize | jiiriire |  |

A few reciprocal forms are presented below to complete the picture:

| Stem | Stem + Rec. | Stem+Rec.+ire |
| :--- | :--- | :--- |
| rása $($ shoot $/$ throw) | rásangana | rasangeine |
| ribata $($ tread $)$ | ribatangana | ribatangeine |
| báza $(\mathrm{ask})$ | bázangana | bazangeine |
| reeba $($ look $)$ | reebangana | reebangeine |

Imbrication is generally triggered by a combination of phonological and morphological conditions. The process shortens the form modified by the -ire suffix by removing the consonant [ r ] of the suffix and replacing that consonant with an existing applicative [r], causative [s], reciprocal [n], or passive [b], all segments, except the last, being alveolar.

### 4.15 Clitics

Locative enclitics ( $-h o,-y o,-m u$ ) related to the locative noun class prefixes ( $16,17,18$ respectively) come after the final vowel, and can only be followed by the -ga tense form.
kusítamáho sit on there
kújáyo go over there
kutaahámu enter in there
embúzi yamfaho the goat has died on me
améízi gaawamu the water is finished in there
tí-n-ka-ji-sítama-hó-ga I have never sat on it
NEG- 1SG - P3-9O-SIT-16-Pf2N
[NEG -negative; 1SG - first person singular affix; P3 - yesterday past tense; 9O - class 9 object marker; 16 - class 16 locative enclitic; Pf2N - never tense]

Two interrogative enclitics, $-c i,-h i$, are short forms of question words, viz. ecici what, and nkáhi where. The use of the full forms appears to be getting rare. The third enclitic, $-j e$, has already lost its free form origin. The fourth enclitic $-k w o$ is a short form for the adverb kwokwo really.
a-ka-gamb-ir-a-hi = akagambira nkahi
a-ka-gamb-a-ci $=$ ni ecici eciyagambíre
where did he speak from
what did he say
a-ka-gamb-á-je
a-ka-ci-gamb-a-kwo
he spoke well he said it really/indeed

The $\boldsymbol{k} \boldsymbol{a}$ proclitic signals the subjunctive construction. It appears to be a corruption of the verb reka leave alone.
ká-ba-rim-e let them cultivate
ká-ba-ta-m-bón-a let them not see me /lest they see me
ká-ci-tandúgá-ho lest it come from me (i.e. lest I be held responsible)
ka-cénjer-e may you perish!
$k a$-meréer-e may you live for ever
The invariable reflexive form [é] is affixed immediately before the verb root.
ba- ka-ji- é- téer-er-a [bakajééteerera] they hit it for themselves

### 4.16 Irregular Verbs

### 4.16.1 -ri 'be'

This verb takes subject agreement prefixes but is never inflected for tense and cannot take any suffixes. These structural limitations place it in stark contrast with the verb kuba to be, which is brought in to help with tense marking. While $k u b a$ is fairly regular (see Table 13) -ri is an invariable present tense form which does not even accept the $k u$ - prefix. In the present tenses there appears to be some complementary distribution with a rather fine nuance.

Hb : tuba omumahanga we be abroad (habitual)
Co: turi omumahanga
we are abroad (here \& now)

There is no other tense pattern in which -ri would function alone without kuba.
tubeire turi Buráaya we were in Europe (lit. we were being in Europe)
turiba turi Buráaya we will be in Europe
tukabá turi Buráaya we were in Europe

### 4.16.2 -ine 'have'

Like -ri the verb -ine takes subject agreement prefixes.

| nyine | I have | twine | we have |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| oine | you have | mwine you $(\mathrm{pl})$ have |  |
| eine | $\mathrm{s} /$ he has | beine | they have |

bakabá batéine mirimo they did not have work
There is a little evidence of -ine taking verb suffixes:
amaté ge-in-w-e oha? who has the milk
milk it -have-P-FV who
omurwéire ti -a- yé- ín- iir- $e$ máani the patient has no energy patient NEG-he-REF-have-A-M energy

### 4.16.3 ní copula

Ni - is an invariable copula that translates as a form of 'be' and may take nominal agreement suffixes (see chapter 3 on noun classes).
omwana ni mukúru
Kakúru ní muto
abantu aba ní abasúma
níinye natémire omuti
enjóka níyo eritéma omwâna
omunju nímwo tutaríraara
the child is old
Kakúru is young
these people are thieves
it is me that cut the tree
the snake is the one that will bite the child in the house is where we will not sleep

Table 16: $n i$ - agreement forms

| níinye | it is me | níitwe | it is us |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| níiwe | it is you | níimwe | it is you |
| níwe | it is him/her | níbo | it is them |
| Class | ní-form | Class | ní-form |
| 3 | nígwo | 4 | níyo |
| 5 | níryo | 6 | nígo |
| 7 | níco | 8 | nîbyo |
| 9 | níyo | 10 | nízo |
| 11 | nírwo | 12 | nîko |
| 13 | nítwo | 14 | nîbwo |
| 15 | nîkwo | 16 | nîho |
| 17 | níyo | 18 | nímwo |

## CHAPTER FIVE <br> PHRASE STRUCTURE

### 5.1 Noun Phrase Structure

### 5.1.1 Concordial markers

Modifiers of the noun agree with the modified noun via a system of concordial markers (see Table 1) as exemplified below. The number in the morpheme gloss indicates the set of nominal class affixes and their corresponding concordial markers.

```
a-ba-ntu ba-nje ba-bi my bad people
AUG-2-person 2-my 2-bad
a-ma-guru gá-ábo ga-hângo their big legs
AUG-6 - leg 6-their 6-big
```


### 5.1.2 Order of Elements in the Noun Phrase

The structure of the noun phrase may be represented as in Table 17 below.
Table 17: Order of elements in the noun phrase

| Noun | Poss. | Dem. | Num. / Conn. + Ordinal | Adj./Conn. <br> +Noun/Relative |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| omuntu | wáanyu | óriya |  | atagamba |
| That person of yours who does not talk |  |  |  |  |
| omuntu |  | wa kábiri | wá eciniga |  |
| a second person with anger       <br> abantu       <br> Those two big people    báriya bábiri bahângo |  |  |  |  |

Up to six different modifiers may follow the noun, but four appear to be the normal load. There are many possible combinations of different types of modifiers. However their order appears to be more restricted so that any possessive pronoun would always immediately follow the head noun; the relative expression would normally be the final element. The demonstrative pronoun precedes all the remaining elements. The numeral and ordinal precede the adjective.

# NOUN + POSSESSIVE + NUMERAL+ ADJECTIVE: <br> abantu banje bábiri bahângo my two big people <br> NOUN + CONNECTIVE-ORDINAL+ ADJECTIVE: <br> omuntu wa kábiri múbi the second bad person 

A modifying noun follows the adjective and any subsequent adjective will be a modifier of the immediate noun before it.

$$
\begin{array}{ll}
\text { omwana murunji wa omukama } & \text { a nice child of the king } \\
\text { omuseija wanje wa eciniga cinji } & \text { my man with a lot of anger }
\end{array}
$$

The modifying noun structure may be recursive.
omuseija mugúfu wa obwoko bwa amahanga
(man short of lineage of nations)
a short man of foreign lineage
omuti gwéitu guriya gwa omucibira ca Karágwe
(tree our that of forest of Karagwe)
that tree of ours in the forest of Karágwe
A few more examples are provided below to show the various possibilities.

```
NOUN+ ADJECTIVE: omuntu muhângo a big person
NOUN + DEMONSTRATIVE: omuntu óriya that person
NOUN + POSSESSIVE PRON: oтипtu wáanyu your person
NOUN + CONNECTIVE - NUMERAL: omuntu wa kábiri a second person
NOUN + CONNECTIVE - NOUN: omuntu wa eciníga a person with anger
NOUN + RELATIVE: omuntu aríkugamba a person who is speaking
NOUN + POSSESSIVE + ADJECTIVE:
    omuntu wanje muhângo my big person
NOUN + POSSESSIVE + NUMERAL: abantu banje bábiri my two people
NOUN + POSSESSIVE +CONNECTIVE - NUMERAL:
    omuntu wáanyu wa kábiri your second person
```

NOUN + POSSESSIVE + DEMONSTRATIVE:
omuntu wáanyu óriya that person of yours
NOUN + POSSESSIVE + CONNECTIVE - NOUN:
omuntu wanje wa eciníga my person with anger
NOUN + POSSESSIVE + DEMONSTRATIVE + RELATIVE:
omuntu wáanyu óriya aríkugamba
that person of yours who is talking
NOUN+NUMERAL+ADJECTIVE:
abantu bábiri bahângo two big people
NOUN +DEMONSTRATIVE+ADJECTIVE:
omuntu óriya omuhângo that person who is big
NOUN +DEMONSTRATIVE + NUMERAL:
abantu báriya bábiri those two people
NOUN +DEMONSTRATIVE + NUMERAL + RELATIVE:
abantu báriya bábiri abaríkugamba those two people who are talking

### 5.1.3 Noun phrase coordination with na

The coordinating conjunction na is used in joining noun phrases. A coordinate noun phrase may be interrupted by a verb as in the last example below.
oтипtи па ecigunju a person and a beast omwâna na nyina a child and its mother
Majézi na Rumanyíka bakabónangana $\quad \mathrm{M}$ and R saw each other/met Majézi akabonangana na Rumanyîka $\quad \mathrm{M}$ and R saw each other/met

### 5.1.4 Class conflict resolution

Coordination will normally involve nouns from the same class in order to facilitate agreement on the verb using a common affix. Constructions that would result in a noun class conflict are usually avoided. Occasionally the class 8 prefix -bi- (for 'things') is used to resolve class conflicts when they arise.
abáana na embúzi bikafa
A better alternative is abáana bakafa na embúzi
the children and the goats perished
the children perished with the goats

### 5.1.5 Connective marker

The $-a$ of association attaches to the nominal concordial affixes to form a conjunctive element that largely expresses adjectival notions. Table 18 shows the agreement patterns.

Table 18: Agreement forms for the connective marker

| $\mathbf{N}^{1}$-a $\mathbf{N}^{\mathbf{2}}$ | Gloss |
| :--- | :--- |
| omwana wa Káto $[o+a]$ | Káto's child |
| abaana baa Káto $[b a+a]$ | Káto's children |
| omuguha gwa Káto $[g u+a]$ | Káto's rope |
| emiguha ya Káto $[i+a]$ | Káto's ropes |
| eriiso rya Káto $[r i+a]$ | Káto's eye |
| ameiso gaa Káto $[g a+a]$ | Káto's eyes |
| ecitebe caa Káto $[c i+a]$ | Káto's chair |
| ebitebe bya Káto $[b i+a]$ | Káto's chairs |
| embuzi ya Káto $[i+a]$ | Káto's goat |
| embuzi zaa Káto $[z i+a]$ | Káto's goats |
| otuti twa Káto $[t u+a]$ | Káto's sticks |
| obwato bwa Káto $[b u+a]$ | Káto's canoe |
| okutu kwa Káto $[k u+a]$ | Káto's ear |

(i) The connective typically expresses a genitive relation as shown by the data in Table 18, whereby $\mathrm{N}^{2}$ is possessor of $\mathrm{N}^{1}$.
(ii) The genitive relation may be reversed so that $\mathrm{N}^{1}$ is possessor of $\mathrm{N}^{2}$ or some properties of $\mathrm{N}^{2}$.
ecitebe cá amaguru ana a chair with four legs omuntu wá amáani géinji a person with a lot of energy abantu bá ahansi people on the ground (below)
(iii) The relation is such that $\mathrm{N}^{1}$ is placed in numerical order by $\mathrm{N}^{2}$.
omuti gwa mukáaga omwezi gwa kábiri eciró ca mbere
the sixth tree
the second month
the first day
(iv) The connective establishes a relation between a noun ( $\mathrm{N}^{1}$ ) and a verbal noun $\left(\mathrm{N}^{2}\right)$ so that the noun $\left(\mathrm{N}^{1}\right)$ is subject of the verbal noun $\left(\mathrm{N}^{2}\right)$.
entumwa yá okubíka a messenger to announce death
amatu gá okuhúrira
ameiso gá okureeba
ears for hearing
eyes for seeing
(v) The noun ( $\mathrm{N}^{1}$ ) is some kind of object of the verbal noun $\left(\mathrm{N}^{2}\right)$.
enfuka yá okurimisa a hoe to cultivate with
ecitabo cá okuhandikamu a book to write in
ecihuru cá okureeberamu a hole to look through
ameizi gá okunywa water for drinking

### 5.1.6 The distribution of the pre-prefix

All common nouns carry a pre-prefix and may be glossed with the indefinite article:

| omuntu | a person | ecitabo | a book |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| embúzi | a goat | akasíisi | an ant |

Modifying adjectives carry no pre-prefix and so retain the indefinite sense.

$$
\begin{array}{ll}
\text { omuntu muhângo } & \text { a big person } \\
\text { ecitabo cihângo } & \text { a big book } \\
\text { embúzi mpângo } & \text { a big goat } \\
\text { akasíisi kahângo } & \text { a big ant } \\
\text { omuntu wa kábiri } & \text { a second person }
\end{array}
$$

When the adjective carries the pre-prefix it gets a definite interpretation.
oтuntu omuhângo the big person omuhângo the big one omuntu owa kábiri the second person owa kábiri the second one

When a noun follows a negative expression the pre-prefix is dropped.
titúkabonaga muntu we have never seen a person
tí muntu it is not a person

Proper names carry no pre-prefix: Karágze, Buháya, Nyakatûntu, Rwanda

### 5.2 Verb Phrase Structure

The main verb may be preceded by a form of the auxiliary verb -ba and both forms will be fully inflected for tense, number and person.

bakabá nibaseka they were laughing<br>tubeire tutákanájiire we had not yet slept<br>muriba mucáázaana you will still be playing

When the -ja auxiliary is used, the possibility of three verbs presents itself. The main verb will be infinitive.

$$
\begin{array}{ll}
\text { tukabá nitujá kurima } & \text { we were going to cultivate } \\
\text { tubeire tujiiré kusaka } & \text { we had gone to fetch food }
\end{array}
$$

Two or more verbs in a sequence, each fully inflected, may form a verb phrase.

| akafa ataswéíre | he died without marrying <br> akajenda atagambire |
| :--- | :--- |
| he went away without saying a thing  <br> barya nibarwâna they eat while quarrelling/fighting <br> ekasya ntákajítaahamúga it burnt down before I ever entered it <br> come in as you wash (to eat)  |  |
| ijá noonáaba  <br> akajihandiika naatetéma he wrote it while shaking <br> kábatwîbe batunge let them steal from us and get rich <br> bakajikómoorora báájísoma they opened it and read it |  |
| ba-ka-mu-kwâta bá-á-súba bá-á-mú-reka yá-á-jenda |  |
| they-P3-him-catch they-P1-repeat they-P1-him -let he-P1-go |  |
| they caught him and did again let him go |  |

### 5.3 Sentence Patterns

### 5.3.1 Basic clause types

Four types of the simple clause may be identified.
(i) Copula:

The copula element $n i$ establishes a predicate relation between a noun and an adjective or adverb.
omwána ní muto
omuti ní gureingwa
Burááya ní hare
(ii) Intransitive:
omuti gukagwa
eciina cikareiha
ecisísi cikáátika
(iii) Monotransitive:
omuséija akatemá omuti
omukázi akareetá omugisa
akagutéma
akaguréeta
the child is young
the tree is tall
Europe is far
the tree fell
the hole became deep
the calabash broke
a man cut a tree the woman brought luck he cut it $\quad$ \{pronominalisation\} she brought it \{pronominalisation\}
(iv) Ditransitive:


### 5.3.2 Limit of three object prefixes

If there are three object prefixes in the verb complex, one of the object prefixes must be for first person and closest to the verb root. The first person will be interpreted as the beneficiary/recipient in such a construction. And generally the interpretation of semantic roles in multiple object constructions makes use of variations in animacy: participants with higher animacy will be assigned beneficiary and recipient roles, while participants with lower animacy will be interpreted as patient/theme roles. For this purpose first person has higher animacy than second and third persons.
$a$ - $k a-g a-\underline{m u ́}-n-s i i j-i r-a \quad$ she smeared it on him for me she-P3-it-him-me-smear-A-FV
$a-k a-c i-m u-m-p e ́-e r-a \quad$ she gave it to him for me
she-P3-it-him-me-give-A-FV
a-ka-ga-ти-tu-nywé-ís-ez-a he made her drink it for us he-P3-it-her-us-drink-C-A-FV

The object prefix and the object noun phrase may not co-occur. The noun phrase may be preposed, and so belong outside the clause:
(amajúta) akagamúnsiijira (as for the oil) she smeared it on him for me. (ecitabo) akacimuтре́era (as for the book) she gave it to him for me (amate) akagamutunywéiseza (as for the milk) on our behalf he made her drink it

### 5.3.3 Passive options and topicalisation

The passive construction makes the object a subject and demotes the subject to a postverbal oblique without a prepositional marker.

Active: omukázi akateeká ebitooce
the woman cooked the bananas
Passive: ebitooce bikateekwá omukázi
the bananas were cooked by the woman
Active: abahíiji bakaboná obutúzi
the hunters saw mushrooms
Passive: obutúzi bukabonzá abahíiji
The mushrooms were seen by the hunters
Only one of two objects (animate/with higher animacy) may become subject of the passive construction. The inanimate object may be pronominalised but it cannot become subject of the passive construction. The demoted former subject cannot be pronominalised.

Active: omukázi akasiiga omwâna amajúta a woman smeared oil on a child

Passive: (amajúta) omwâna a-ka-ga-siig-w-á omukázi (as for the oil) the child was smeared it by a woman

Active: omusomésa akaha omwâna ecitabo a teacher gave the child a book
Passive: (ecitabo) omwâna a-ka-ci-hee-bw-á omusomésa (as for the book) the child was given it by the teacher

The inanimate object can become prominent as a discourse topic, especially if it is the only full noun phrase in the sentence:
(ecitabo) a-ka-ci-ти́-ha (the book) he gave it to her
(amajúta) a-ka-ga-mú-siiga (the oil) she smeared it on him
If an appropriate animate subject is not available/is unknown, rather than make the inanimate participant a subject, the third person plural pronominal affix may be used instead:
(ecitabo) ba-ka-cí-iba (the book) they stole it / it was stolen book they-P3-it-steal
(amaarwa) ba-ka-gá-nywa (the beer) they drank it beer they-P3-it-drink

### 5.4 Possessor Raising (Body Part Syntax)

Double objects are possible with basic monotransitive verbs if the second object is an inalienable part of the other object. In such a construction the status of the possessor noun is raised to full objecthood.
abasúma bakasará omuséija okútu
thieves cut the man's ear off [lit. thieves cut the man the ear]
abasúma bakamusará okútu
thieves cut his ear off [lit. thieves cut him the ear]

## abahíiji bakatemá omutí amatáaji

hunters cut the tree's branches off [lit. hunters cut the tree the branches]

None of the two postverbal nouns may become subject of the passive construction. But each of them may be preposed (i.e. topicalised) and thereby also marked by an object prefix.
(omuséija) abasúma bakamusará okútu
(the man) thieves cut (off) his ear
(abaana) omukázi akabategá isóce
(the children) the woman cut their hair
(omuti) abahíiji bakagutemá amatáaji
(the tree) the hunters cut off its branches
(ente) omuríisa akajikamá amáte
(the cow) the herder milked its milk
The topicalisation of the possessed noun allows it to be pronominalised. The locative preposition ( $a h a, o m u$ ) usually precedes the possessor noun in such a construction.
(okutu) abasúma bakakusará ahamuséija
(the ear) thieves cut it off the man
(amataaji) abahíiji bakagatemá ahamuti
(the branches) the hunters cut them off the tree
(amáte) omuriisa akagakamá omunte
(the milk) the herder milked it from the cow

When both nouns are pronominalised the possessor is closer to the verb. The locative clitic is also required.
ba-ka-ku-mu-sar-á-ho they cut it off him they-P3-it-him-cut-FV-LOC
ba-ka-ga-gu-tem-á-ho they cut them off it they-P3-them-it-cut-FV-LOC
a-ka-ga-ji-kam-á-mu he milked it from it they-P3-it-it-milk-FV-LOC

### 5.5 Instrument Raising

Besides the possessor, the instrumental complement may also be raised to object status.
omwâna akateerá enkáaye omujere
the child gave the calabash a kick
(i.e. he hit the calabash with the foot)
omuhíiji akacumitá embogó omusyo
the hunter pierced the buffalo with a knife omuséija akakomá omukází omweko
the man tied the woman with a belt

### 5.6 Locative Complements

### 5.6.1 Subcategorised complements

Some verbs subcategorise a locative complement. The complement may be marked with a locative prefix.
akatá ensimbí omunsáho she put money in a bag
akatusangá omunju she found us in the house
akaraará omukarugu he slept in the corner

Inherently locative complements (place names) are not further marked with the locative prefix.
akaja Buráaya he went to Europe
bakamusanga Burundi they found him in Burundi

### 5.6.2 Locatives licenced by the applicative suffix

Most verbs require the applicative suffix to licence a locative complement, which is in turn, appropriately marked with the locative prefix.
akaburirá omwiswa she got lost in the wilderness akafurirá ahamujera she did the laundry at the river
bikajundirá omundimiro they rotted in the fields

### 5.6.3 Semantic contrasts

The presence or absence of the applicative suffix may signal a semantic contrast, implying path or direction reversal.
akafuruká omunsi he moved from the country
akafurucira Buráaya he moved to Europe
ensimbi zikawá omunsáho
the money was finished in the bag \{from the bag\}
ensimbi zikazeeerá omubafúmu
all the money was taken to doctors
amaarwá akagatahá omubwâto
he scooped the beer from the canoe
amaarwá akagatahirá omucisisi
he put the beer into the calabash
The semantic contrast may be between locating the event or only locating a participant in the event described by the verb.
akakomá orugisá ahamukóno
he tied a charm on the arm \{locating a participant $\}$ (orugisa) akarukomerá oтипju
(the charm) he tied it while in the house \{locating the whole event\}
akahandiiká izíina omucitabo
he wrote the name in the book \{locating a participant\}

## akarihandiicirá omunju

he wrote it while in the house $\quad\{$ locating the whole event
akaboná omwáná omucirábo
he saw the child in the pub
akamubonerá omucibúga
he saw him while in the yard
\{locating a participant\}
\{locating the whole event \}

### 5.6.4 Ommissible locative complements

A few verbs licence an omissible locative complement, appropriately marked with the locative prefix. However when the applicative suffix is added to the verb, the locative prefix on the complement noun is dropped. In general there is no significant semantic contrast involved.
akasitamá ahantébe
akasitamirá entébe
akatanaká ahamwênda
akatanacirá omwênda
akagwá omumuriro
akagwerá omuriro
he sat on a chair \{omissible complement\} he sat on a chair \{non-omissible complement\}
he vomited on the dress
he vomited on the dress
he fell into the fire
he fell into the fire

### 5.6.5 Durative complements

A durative complement may be licenced by the applicative suffix.
ebihîmba bitakamererá ebiró bísatu
the beans germinated after three days
omugoré akaarucirá emyézi ebiri
The bride came out of seclusion after two months

### 5.6.6 Clitics as locative complement

Locative complement requirements may be satifsfied by the locative clitics (see also section 3.6). There are several possibilities of combining the morphosytactic resources.

| akataahá omunju he ent | he entered in the house | \{locative noun\} |
| :---: | :---: | :---: |
| akataahámu he e | he entered in there | \{locative clitic\} |
| (enju) akajítaaha (the | (the house) he entered in it | \{object prefix\} |
| (enju) akajitaahámu (the | (the house) he entered in it | \{prefix \& clitic\} |
| akasitamá ahantébe | he sat on a chair | \{locative noun\} |
| akasitamáho | he sat there | \{locative clitic\} |
| (entébe) akajisítamira | (the chair) he sat on it | \{object prefix\} |
| (entebe) akajisitamáho | \{the chair) he sat on it | \{prefix \& clitic\} |
| akareebá omunyungu | he looked in the pot | \{locative noun\} |
| akareebámu | he looked in there | \{locative clitic\} |
| (omunyungu) akaháreeba | reba (the inside of the pot) h prefix\} | oked at it $\{l \mathrm{loc}$. obj |
| (enyungu) akajireebámu | $n u \quad$ (the pot) he looked in | \{prefix \& clitic\} |
| akagobá omucaaro | he arrived in the village | \{locative noun\} |
| akagobamu | he arrived in there | \{locative clitic\} |
| (ecaaro) akacígoba | (the village)he arrived a | \{object prefix\} |
| (ecaaro) akacigobamu | (the village) he arrived | \{prefix \& clitic\} |
| 5.7 Compound Sentences (Coordination of Clauses) |  |  |
| The following coordinating conjunctions are employed in conjoining clauses: |  |  |
| nânga |  |  |
| conka but |  |  |
| kândi but then/and then/ |  |  |
| orwêco therefore/so |  |  |
| orúkuba becau | because, on account of, since |  |
| Each of these coordinators is exemplified below. |  |  |
| turaajenda na amaguru nânga turaahanáma emótoka |  |  |
| bakabáaga ente nânga bakagura enyama? did they slaughter a cow or did they buy meat? |  |  |

did they slaughter a cow or did they buy meat?
bakamúha amaarwa conka akagânga
they gave him beer but he refused (it).
abajenyi bakaraará omunju conka abáko bakataaha
the guests slept in the house but the inlaws went back home
akajenda wenka kândi akaba arwéire
he went alone but then he was sick
entuntúnu zinura muno kândi Burûndi bazeeza buri mwâka
gooseberries are delicious moreover in Burundi they grow them annually
bakamúrongoora orúkuba akagambáje
they rewarded him because he spoke well
akasomá orúkubá ise akabá arí omugéiga
he studied/went to school because his father was a rich person
omwâna akasomáje orwêco bakamúrongoora
the child read well therefore/so they rewarded him
akasika itûngo rînji orwêco akaba naasíiba ahamirimo
he inherited a lot of wealth so he used to spend the whole day at work

### 5.8 Complex Sentences (Subordination)

### 5.8.1 Subordinating conjunctions

The subordinating conjunctions are listed below.

```
ki if, when
obu when, since
nîbu even if
-ti: {marks direct speech}
ngu: {marks indirect speech}
```

kíbareijá turaabaha ebitooce
if/when they come we will give them bananas
turigaruka kíturimará isoma
we will return when we finish school
obúbatusíga nibwó turwara
when they leave us behind it is when/then we get sick
obúbaatusíga kátusitame
since they left us behind let us stay
níbúbaraasîngwa omukáma araabaganyíra
even if they (will) lose, the king will pardon them
níbú baritutumaho tituríijayo
even if they will send us a messenger we will not come
akácwa omugani ati: "kóógambirá aharwânga oba nootéega"
he gave ('cut') a proverb like this: "when you make an utterance at the altar you are casting an effective spell"
akajira ngu muri abasúma
she imagined that you were thieves
akajira ngu tindítunga
he said that I will never get rich

### 5.8.2 Clausal complements

Some verbs take clauses as their complements. Such complements have verbs in the infinitive.
akateecereza kwarirá abajenyí ecitánda cimó yáátíina
she considered preparing one bed for the guests but hesitated.
akenda kugurirá omukaziwé omwênda
he wanted to buy a dress for his wife
akajá kusaka he went to fetch food

### 5.9 Negation

### 5.9.1 Distribution of ti and ta negative markers

The ti- negative marker is positioned before the subject marker in the normal main clause. The ta-marker is positioned after the subject marker in the following constructions:
(i) the relative construction:
a-ba-ta-rí-ku-rima those who don't cultivate
(ii) the imperative (prohibitive):
o-ta-rima (you) don't cultivate
ba-ta-rima they should not cultivate tutarima let's not/shall we not cultivate
(iii) in the complex verb, where the negative element is carried by the main (second) verb:
$t u-k a$-ba tu-ta-rima we used not to cultivate
mu-ka-bá mu-ta-rí-ku-zaana
you were not playing
(iv) in subordination structures:
ba-ka-rya ba-ta-naab-ire they ate without washing a-ka-kara enyama e-ta-junda she roasted the meat so it would not go bad tu-ka-mú-gamb-ir-a a-ta-ci-gura we told him not to buy it

### 5.9.2 Negation in the copula sentence

The negative copula element is $t i$, replacing $n i$.
Affirmative: ebitooce ni bibísi the bananas are unripe
Negative: ebitooce tí bibísi the bananas are not unripe

### 5.9.3 Negation of simple main verb

The negative element $t i$ - occupies the initial position on the verb form.
Affirmative: abasúma bakamutéma the thieves cut him
Negative: abasúma tibarámutémire the thieves did not cut him

### 5.9.4 Negation of complex main verb

The negative marker -ta- is carried by the main verb rather than the auxiliary.

Affirmative: abasúma bakabá nibamwenda
the thieves used to like him
Negative: abasúma bakabá bataríkumwênda
the thieves used not to like him
abasúma bakabá batamwenda
the thieves used not to like him

If the negative element is on the auxiliary, then it is $t i$ - in initial position that is used.

Negative: abasúma tibarábeire nibamwenda
the thieves used not to like him
abáana tibaríja kukóra
the children will never go to work

### 5.9.5 Negation of subject

The negative ti element precedes the subject or comes after the subject if it attaches to the pronoun.
tí basúma abaamutémire it was not thieves that slashed him
abaamutémire tí basúma those who slashed him are/were not
thieves
tarátemirwe basúma
abasuma tibo baamutemire
he was not slashed by thieves
it was not the thieves that slashed him

### 5.9.6 Negation of object

The object is preposed and the negative element attaches to the pronoun.
omuséíja tiwé baatémire the man is not the one they slashed
it was not the man that they slashed

### 5.9.7 Negation in relative forms (see Table 19 below)

omwâna aríkusoma
omwâna ataríkusoma
the child who is studying the child who is not studying
abasúma abaatemiré omuntu thieves who slashed a person
abasúma abatarátemire muntu

### 5.10 Relativisation

### 5.10.1 Subject relative forms

The subject relativisation process basically consists in the nominalisation of the third person verb form, and the most visible indicator is the introduction of the pre-prefix (see Table 19). In the underlined relative forms the pre-prefix and the subject marker have merged.

Table 19: Subject relative verb forms

\left.| Tense | Main clause affirmative | Relative clause |  | negative |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
|  | Hb | affirmative | na | he cultivates | árima |$\right)$


| Tense | Main clause affirmative |  | Relative clause |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  | affirmative |  | negative |
|  |  | cultivated |  | cultivated |  |
|  | barárimire | they have cultivated | abarárimire | those who have cultivated | abatákarimága |
| F1 | araarima | he will cultivate | araarima | one who will cultivate | ataraarime |
|  | baraarima | they will cultivate | abaraarima | those who will cultivate | abataraarime |
| F2 | ariríma | he will cultivate | arírima | one who will cultivate | atarírima |
|  | bariríma | they will cultivate | abarírima | those who will cultivate | abatarírima |
| Ptv | acáárima | he is still cultivating | acáárima | one who is still cultivating | atacáárima |
|  | bacáárima | they are still cultivating | abacáárima | those who are still cultivating | abatacáárima |
| $\begin{aligned} & \mathrm{Ptv} \\ & \mathrm{Hb} \end{aligned}$ | aciríma | he still cultivates | acírima | one who still cultivates | atácirima |
|  | baciríma | they still cultivate | abacírima | those who still cultivate | abatácirima |
| Нр | yakurima | he could cultivate | eyakúrima | one who could cultivate | atákurima |
|  | baakurima | they could cultivate | abaakúrima | those who could cultivate | abatákurima |
| PHp | yakurimíre/ akáárimire | he would have cultivated | eyakúrimire/ akúrimire | one who would have cultivated | atákurimire |
|  | baakurimíre bakáárimire | they would have cultivated | abaakúrimire | those who would have cultivated | abatákurimire |

### 5.10.2 Object relative forms

The object relative pronoun is inflected for noun class and follows the pattern shown in Table 20 below:

Table 20: Object relative forms

| Noun Class | Example | Gloss |
| :--- | :--- | :--- |
| 1 | omuntu owú nabona | the person that i saw |
| 2 | abantu abí nabona | the people that i saw |
| 3 | omuti ogú nabona | the tree that i saw |
| 4 | emiti eyí nabona | the trees that i saw |
| 5 | eríino erí nabona | the tooth that i saw |
| 6 | améino agí nabona | the teeth that i saw |
| 7 | ecisyo ecí nabona | the knife that i saw |
| 8 | ebisyo ebí nabona | the knives that i saw |
| 9 | ente eyí nabona | the cow that i saw |
| 10 | ente ezí nabona | the cows that i saw |
| 11 | oruhu orú nabona | the skin that i saw |
| 12 | akasíisi akí nabona | the ant that i saw |
| 13 | otuti otú nabona | the sticks that i saw |
| 14 | obusíisi obú nabona | the ants that i saw |
| 15 | okutu okú nabona | the ear that i saw |
| 16 | aharubugu ahí nasitama | on the barkcloth where i sat |
| 17 | kúriya ahí naruga | there where i came from |
| 18 | omunju omú naruga | in the house where i came from |

### 5.11 Questions

### 5.11.1 Constituent questions

Constituent questions make use of the following invariable interrogative markers:
kúbaci why ahanci why
ryaari when ecici what
kúbací baareetá embúzi
kúbací bajenzire batariire
A: otasomá citabó eco
B: ahanci/kúbaci
bajenziré ryaari
why did they bring a goat
why did they leave without eating?
don't read that book!
why?
when did they leave?
akasomera nkahi/ akasomerahi
eci ní ecici
bakagambáci
akasoma bitabóci
where did he go to school?
what is this ('this is what')? what did they say?
which/ what books did she read?

The variable forms for -ha who/what/which, -ta how, and -ti/tyo like this/that, are shown in Table 21 for all classes excluding classes 16, 17 and 18. The forms are related to the demonstrative oriya pattern of Table 1.

Table 21: Variable question/response forms

| Class | -ha <br> who/what/which | -ta <br> how | -ti <br> like this | -tyo <br> like that |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| 1 | oha | ota | oti | otyo |
| 2 | baaha | báta | báti | bátyo |
| 3 | guuha | gúta | gúti | gútyo |
| 4 | eeha | eta | eti | etyo |
| 5 | riiha | ríta | ríti | rítyo |
| 6 | gaaha | gáta | gáti | gátyo |
| 7 | ciiha | cíta | cíti | cítyo |
| 8 | biiha | bíta | bíti | bítyo |
| 9 | eeha | eta | eti | etyo |
| 10 | ziiha | zíta | zíti | zítyo |
| 11 | ruuha | káta | rúti | rútyo |
| 12 | kaaha | túta | túti | kátyo |
| 13 | tuuha | bútyo |  |  |
| 14 | buuhha | kúta | búti | kúti |
| 15 | kuuha | kútyo |  |  |

akasoma ebitabo biiha
bakabona oha wakucigamba ota
omuti gukagwa gúti
which books did she read?
who did they see?
how would you say that?
the tree fell like this

Also -ta, $-t i$, and tyo take the personal pronoun subject prefix forms shown in Table 22.

Table 22: Personal forms for $-t a$ and $-t i /-t y o$

| Person/Number | -ta | -ti/tyo |
| :--- | :--- | :--- |
| 1 sg | nta | nti/ntyo |
| 2 sg | ota | oti/otyo |
| 3 sg | ata | ati/atyo |
| 1 pl | túta | túti/tútyo |
| 2 pl | múta | múti/mútyo |
| 3 pl | báta | báti/bátyo |

bakajikoma báta
bakajikoma bátyo
how did they tie it?
they tied it like that

Elaboration questions use the $-t a$ forms:
(wagamba) ota? what did you say? \{asking for clarification/a repeat\}

### 5.11.2 Yes/No questions

Yes/No questions are signalled by a rising intonation pattern.
A:encunkwá zihíire? are the oranges ripe?
B:ingaha ni zibísi no they are unripe

### 5.11.3 nka $\mathcal{E}$ si questions

A question may be signalled by an initial $n k a$. Such a question expresses the speaker's surprise at the observed state of affairs and seeks an explanation (cf. Kiswahili mbona). It is a less direct construction than kubaci (why). $S i$ is a discourse particle that signals an impending interrogative form and serves to warn the hearer that a question is coming.
nka otaríkurya? how come you are not eating?
nka nimwiruka? how come you are running?
nka watamwa how come you are angry?
sí nka ataríkurya? how come you are not eating?
sí nka nimwiruka? how come you are running?
sí omuséija nka atarikurya? how come the man is not eating?
si kúbací baareetá embúzi why did they bring a goat?
si omwána akajahi where did the child go?

### 5.12 Imperatives

Imperatives may be formed by the simple root+final vowel.
soma read temacut gurúka jump iruka run teeka cook
Vowel initial roots attract a ghost consonant (cf. section 2.5 above).
yanga refuse yombeka build yeta call
If a subject or object affix is included (they need not cooccur) the subjunctive vowel is required.
$2^{\text {nd }} \mathrm{Sg}$ : osome read, oteme cut, ogurúke jump, oiruke run, oteeke cook ocisome read it ociteme cut it!

2nd Pl : musome read muteme cut muguruke jump mucisome read it muciteme cut it muciguruke jump it


The negative imperative is formed with -ta-:
otacitéma don't you cut it
mutabitéeka don't you cook them
tutábirya let's not eat them

### 5.13 Miscellaneous Items

### 5.13.1 Discourse particles

There exists a variety of particles employed in different discourse contexts though they do not neatly fit in one word category. Besides nka and si discussed in section 5.11 above, the following particles also deserve attention.
béitu by the way
béitu embúzi zikajahi by the way where did the goats go?
héza then
héza akajira ata? what did he say then
weza \{softner\}
weza iróoko oyejendére never mind, you go your way
mрóra \{said to a person who has had a misfortune\}
manya I wonder
manya embúzi zááríre I wonder whether the goats have eaten
reero so then (Kiswahili: kumbe)
reero wááríre so you have eaten
otyo good, perfect, agreed \{expresses satisfaction\}
boojo please
boojo mpa ameizi ga okunywa please give some drinking water

### 5.13.2 Adverbs

Manner adverbs may be formed with $k u-, b u-, c i-$, and ma- affixes.

| kubi badly | kurunji well |
| :--- | :--- |
| bwemi upright | bwangu quickly |
| busya anew | cimo for good |
| ciswahili in a Swahili way | maséija in a manly way. |

akarya bwemi she ate upright
kuhaata bwangu peel quickly
kujunga kubi brew badly (make bad brew)
akasitama ciswahili she sat in a Swahili manner
kwatá maséija (idiom) go forth in a manly way
Place adverbs: héihi near hare far
Time adverbs: hati now kare earlier/long ago ira long ago.
Intensifiers/Downtoners

| muno | much | kwo indeed |
| :--- | :--- | :--- |
| kace | a little | mpora slowly |

akamuteera muno he beat him much
akageiba kwo
kugamba mpóra
he stole it really/indeed/for sure
speak slowly/softly

Reduplicated forms may have the same or a slightly modified meaning.
mрогатрога slowly
bwangubwangu really quickly
kwokwo really, indeed
kubiikubi somewhat badly
nibaraara kubiikubi they are not in very good health [lit. they pass the night badly badly i.e. they don't sleep well]

The numeral formatives are $r u$ - and $k a$ -
akagamba rumo he spoke once
akagamba kábiri he spoke twice
The nominal intensifier buri (every) may be mentioned here
buri muntu every person
buri ciro every day

### 5.13.3 Ideophones

kwêra peepeepe be very white kwíragura siisiisi be very black kutukura tukutuku be very red enseko kwekwekwe good laughter enkórora koikoi a bad cough kufuka fukufuku be very cold kununkа сиисииси stink, smell very bad -bisibisi really unripe/uncooked kuhóra horohoro be very cold kwoca bugubugu be very hot kunura nurinuri be really sweet kwêra tiitiiti be very white

The structure of the ideophone is largely reduplicative. In some cases the ideophone copies part of the head (cf. tukutuku, horohoro, bisibisi, fukufuku, nurinuri). In other cases the ideophone appears to be onomatopoiec (cf.kwekwekwe, koikoi). But the element of arbitrariness is captured very well by the two ideophones for 'be very white' (peepeepe, tiitiiti). Ideophones express intensity of the action/state described by the verb (or deverbal noun) that the ideophone modifies. The ideophone typically follows the verb in the sentence.

## Glossary

Applicative extension - one set of the verb suffixes (with various forms) which typically increases the valency of the verb and expresses meanings other than causation. Contrast causative extension.
Appreciative - a derived form is appreciative if it has a more positive connotation than the underived or normal form.
Augment - the initial element (morpheme) on the noun; see also pre-prefix, initial vowel.
Augmentative - the noun form that expresses a meaning of increased size relative to the unmarked or normal form.
Continuous - the form of the verb indicating that the action or event is ongoing and not yet completed.
Causative extension - one set of the verb suffixes (with various forms) which typically increases the valency of the verb and expresses causation. Coalescence (vowel~) - the merging of two adjacent vowels belonging to different morphemes to result in the disappearance of quality features of at least one of these vowels; e.g. $a-m a-i z i>a m e i z i$.
Diminutive - the form that expresses a meaning of reduced size relative to the unmarked or normal form.
Elision - the disappearance of a sound segment, as in contexts where a derived form would surface with three consecutive vowels that are not permitted by the syllable structure of the language.
Epenthetic consonant - a consonant that surfaces in certain contexts in order to break up monotonous vowel sequences or repair other unacceptable word structures in a language, e.g. ni-ba-e-ita > nibayeita 'they kill themselves' where the palatal glide is conditioned by the appearance of the reflexive $-e$ - morpheme
Extension (~verb) - any of the Bantu verb suffixes other than tense/ aspect markers ; the common ones are applicative, causative, passive, stative, and reciprocal
Floating tone - a suprasegmental pitch feature that is not directly associated with a particular segment but which may be realised on any appropriate segment; a floating tone may mark a grammatical contrast, such as tense, or a word or phrase boundary.
Glide formation - the transformation of a vowel into a semivowel (glide);
the high front vowel [i] may become a palatal glide [j], and the back rounded vowels [ $\mathrm{u}, \mathrm{o}$ ] may become labial glides [ w ] when followed by another vowel.
Imbrication - the process whereby the verb stem is modified and generally shortened by the affixation of the perfective suffix -ire.
Imperative - the form of the verb which indicates the course of action desired or preferred by the speaker.
Inchoative - the form of the verb indicating a resultant mental or physical state, particularly as applied to a certain class of verbs including sit, stand, be tired, (un)dress, be drunk, etc.
Initial vowel -the initial element on the noun, before the class prefix; see also augment, pre-prefix.
Lexical Tone - the existence of meaning differences between words by use of variations in pitch on individual sound segments, e.g enju house vs énju grey hair
Meeussen's Rule - the second of two adjacent high tones is deleted; this is an example of tonal dissimilation. In the following examples the high tone on the object prefix surfaces if the verb root has a low tone; but if the verb root has a high tone then the object prefix high is deleted: akacígura (he bought it), akacíreka (he abandoned it), akacitéma (he cut it), akacikóma (he tied it).
Mood - a grammatical category marked on the verb's final vowel position expressing the contrast between such notions as factuality vs nonfactuality, certainty vs uncertainty.
Palatalisation - the tendency of a velar sound e.g. [k, g] to be realised much farther forward or alveolar sounds e.g. [s, z] to be articulated much farther back towards the palate depending on the phonetic environment. Palatal articulations $[\mathrm{kj}, \mathrm{gj}, \mathrm{sj}, \mathrm{z}]$ may be transitional stages towards a shift to palatal segments [ $\mathrm{c}, \mathrm{y}, 3, \mathrm{l}$ ]
Pejorative - a derived form is pejorative if it has a derogatory connotation relative to the normal or underived form.
Perfective - the form of the verb indicating that the relevant action has been completed and that this is of present relevance or orientation; in this way it establishes a connection between past time and present time.
Persistive - the form of the verb indicating that the action or event described by the verb persists from past through present time and may extend into the future.

Phonotactics - conditions or restrictions on what sound sequences are permissible in a language, e.g. three vowels in a row are not allowed in Runyambo.
Pre-prefix - the initial element on the noun, before the class prefix; see also augment, initial vowel
Reduplication - partial or complete repetition of a morpheme.
Spirantisation - the fricativisation of certain consonant sounds, especially plosives, as a diachronic process, or because of the effects of a neighbouring sound.
Tense - a set of grammatical contrasts marked on the verb and serving to locate in time the action or event described by the verb. As used here it includes aspect which is usually understood to refer to the time within the action or event.
Tonal melody - the characteristic pitch pattern associated with a language or some part of the structure of the language. In Runyambo, for instance, words with tonal contrasts will have a high - low melody (HL), never LH or HH. Similarly, tense/aspect is marked by specific tone patterns and in some cases there may be no segmental feature to identify that particular tense/aspect.
Tone - the use of pitch variations on words and phrases to mark word meaning contrasts or grammatical contrasts.
Vowel harmony - the matching of certain vowel features in a word or part of a word, e.g. in Runyambo the initial vowel (pre-prefix) is [e] if the vowel of the noun prefix is [i], [o] if the prefix has [u], and [a] if the noun prefix has [a].

## Bibliography

Barreteau, D. (ed.) 1978. Invintaire des études sur les pays d'Afrique Noire d'Expression Francaise et sur Madagascar. Paris: Conseil International de la Langue Francaise.
Bastin, Y. 1978. Les Langues Bantoues, in Barreteau (ed.) op. cit.
Betbeder, P. \& J. Jones. 1949. A Handbook of the Haya Language. Bukoba: White Fathers.
Bickmore, L. 1989a. Kinyambo Prosody. Doctoral Dissertation. University of California, Los Angeles.
Bickmore, L. 1989b. Tone in Kinyambo. In Isabelle Haik \& Laurice Truller (eds.). Current Approaches to African Linguistics VI (Publications in African Languages and Linguistics 9), pp. 19-26. Berlin \& Dordrecht: Mouton de Gruyter; Foris Publications.
Bickmore, L. 1990. Branching Nodes and Prosodic Categories: Evidence from Kinyambo. In Sharon Inkelas \& Draga Zec (eds.). The Phonology Syntax Connection, pp. 1-17. Chicago: University of Chicago Press.
Bickmore, L. 1991.Compensatory Lengthening in Kinyambo. Afrikanistische Arbeitspapiere, 25, pp. 75-103.
Bickmore, L. 1992. Multiple Phonemic Stress Levels in Kinyambo. Phonology 9.2: 155-198.
Bryan, M.A. 1959. The Bantu Languages of Africa. London: IAI.
Byarushengo, E; A. Duranti, \& L. Hyman. 1977. Haya Grammatical Structure. Los Angeles: University of Southern California.
Cory, H. n.d. Historia ya Wilaya ya Bukoba. Mwanza: Lake Printing Works. Guthrie, Malcolm. 1948. The classification of the Bantu languages. London: OUP.
Guthrie, Malcolm. 1962. The status of radical extensions in Bantu languages. Journal of African Languages 1:3. Reprinted in Guthrie, M. 1970. Collected papers in Bantu linguistics. London: Gregg International Publishers.
Guthrie, Malcolm. 1967-71. Comparative Bantu, vols 1-4. Farnborough, England: Gregg International Publishers.
Heine, B. 1972. Zur Genetischen Gliederung der Bantu-Sprachen. Afrika und U"bersee 56, pp. 164-185.
Hubbard, K. 1990. Prenasalised Consonants and Syllable Timing. UC Berkeley. Ms.

Hubbard, K. 1990. Phrasal Tonology of Lunyambo. UC Berkeley. Ms.
Hubbard, K. 1992. NP-VP Assymmetries in Runyambo Prosodic Domains. Paper presented at the $66^{\text {th }}$ Annual Meeting of the LSA.
Hubbard, K. 1993. Mapping Phonological Structure to Phonetic Timing: Moras and Duration in Two Bantu Languages. Paper presented at the 19th Meeting of the Berkeley Linguistics Society.
Hubbard, K. 1994. Duration in Moraic Theory. Doctoral Dissertation. UC Berkeley.
Hyman, L. \& E.R. Byarushengo. 1984. A Model of Haya Tonology. In G.N. Clements \& J. Goldsmith (eds.) Autosegmental Studies in Bantu Tone. Dordrecht: Foris.
International Encyclopedia of Linguistics. 1992. New York: OUP.
Katoke, I. 1970. The Making of the Karagwe Kingdom. Historical Association of Tanzania Paper No. 8. Nairobi: EAPH.
Katoke, I. K. 1975 The Karagwe Kingdom: a History of the Abanyambo of North-West Tanzania, c. 1400-1915. Nairobi: EAPH.
Morris, H.F. \& B.E.R. Kirwan 1957 A Runyankore Grammar. Kampala : The Eagle Press - EALB.
Muzale, H. forthcoming. A Reconstruction of the Proto-Rutara Tense-Aspect System. Koln: Rudiger Koppe Verlag.
Nurse, D. 1979. Classification of the Chaga Dialects. Hamburg: Helmut Buske Verlag.
Nurse, D. \& H. Muzale. 1999. Tense and Aspect in Great Lakes Bantu Languages. In Jean-Marie Hombert \& Larry Hyman. Bantu Historical Linguistics: Theoretical and Empirical Perspectives. Stanford: CSLI Publications.
Rubanza, Y. 1988. Linear Order in Haya Verbal Morphology: Theoretical Implications. Doctoral Dissertation. Michigan State University.
Rubongoya, L.T. 1999. A Modern Runyoro-Rutooro Grammar. Köln: Rudiger Köppe Verlag.
Rugemalira, J. M. 1991. What is a Symmetrical Language? Multiple Object Constructions in Bantu. Proceedings of the Annual Meeting of the Berkeley Linguistic Society, 17, Supplement, pp. 200-209.
Rugemalira, J. M. 1993a. Bantu Multiple Object Constructions. Linguistic Analysis, 23:3/4, pp. 226-252.

Rugemalira, J. M. 1993b. Runyambo Verb Extensions and Constraints on Predicate Structure. Doctoral Dissertation. University of California, Berkeley.
Rugemalira, J. M. 1993c. Downloadable Runyambo Dictionary at the CBOLD site, hosted by the University of California at Berkeley. http://bantu.berkeley.edu/CBOLDFTP/CBOLD_Data/.
Rugemalira, J. M. 1995. Verb Extensions in Runyambo. Afrikanistische Arbeitspapiere, 41, pp. 51-87.
Rugemalira, J. M. 1997. The Upper Limit Constraint on Argument Structures. In Robert Herbert (ed.) African Linguistics at the Crossroads: Papers From Kwaluseni, pp. 207-219.
Rugemalira, J. M. 2002. Orunyambo: Runyambo - Swahili - English and English - Runyambo - Swahili Lexicon. Dar es Salaam: Languages of Tanzania Project, University of Dar es Salaam.
Rugemalira, J.M. 2005. A grammatical sketch of Runyambo. Occassional Papers in Linguistics No.1. Dar es Salaam: Languages of Tanzania Project, University of Dar es Salaam.
Taylor, C. 1959. A Simplified Runyankore-Rukiga - English and English -Runyankore-Rukiga Dictionary. Kampala: The Eagle Press.
Webster, J.B. 1979. Chronology, Migration and Drought in Interlacustrine Africa. London: Longman \& Dalhousie University Press.
Wedin, A. 2004. Literacy Practices in and out of School in Karagwe: The Case of Primary School Literacy Education in Rural Tanzania. Doctoral Dissertation. Stockholm University.


[^0]:    ${ }^{1}$ One of the enduring traces of Ruhaya influence in Karagwe is the spelling of some mission station names which reflects Ruhaya rather than Runyambo pronunciation:

[^1]:    ${ }^{3}$ There are more extensive differences between Runyambo and Ruhaya at the lexical, morphosyntactic and prosodic levels, but these deserve separate treatment.

[^2]:    ${ }^{4}$ For grammatical tone see the tonal melodies in the tense system, Tables 11 and 12.

[^3]:    ${ }^{5}$ Taylor (1959) maintains that, in this respect, there are two dialects in RunyankoreRuciga, viz. High Speakers and Low Speakers. See also Bickmore's (1992) optional stress.

[^4]:    ${ }^{6}$ This is distinct from the perfective -ire; it participates in vowel harmony and does not induce imbrication.

